

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

内外政策失敗

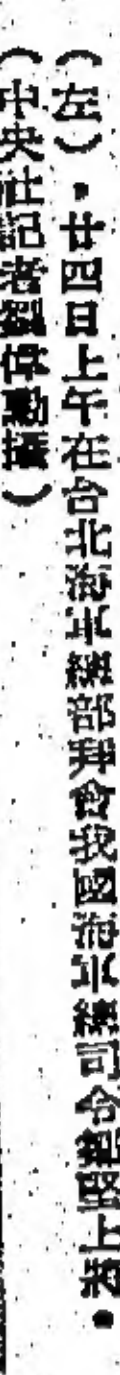
[illegible]

布朗與日官員協商鞏固南韓安全

[illegible]

蘇發新憲法草案再清算史太林

雖然主席團主席，且有大部分是儀式上的職務。在布氏意欲推行的新憲法中，主席的職務將比現時更多的實權。葉嘉案，即指葉嘉波氏在更多地位權中，是受寵顧的。目前的葉嘉案，即指太林憲法，係一九六三實行，共黨中央委員會星期二通過。項案者，布氏謂必須有新憲法，因為蘇聯已有深刻的改變。布氏現年七十一歲，當以注意其新健康為要。布氏有心臟血管病，使到他格約七十五歲或八十歲的人一樣。



(左)，廿四日上午在台北海軍總部拜會我國海軍總司令劉堅上將。
(中央社記者劉偉勳攝)

(左)，廿四日上午在台北海軍總部拜會我國海軍總司令劉堅上將。
(中央社記者劉偉勳攝)

便方用服·裝粒十
藥專科喉

咽喉腫痛 雙單乳蛾 扁桃腺炎 喉痛聲沙 驅風除痰 清熱消炎

上海萬靈藥廠有限公司
香港 北角保靈街五二號
電話五·七八一二五五

國際大廈
旺為最佳商業中心

供寫字樓
平過交租

681至6575呎，
十年分期付款，
每萬元月供
本息\$132.16

地盤電話：3-315051

凱德大廈

功蘭道地段KT11.652號
官塘高級花園洋樓



平通觀塘
特價86折

每呎\$203, 兩兩兩房,
650呎及703呎。
首期一成, 十二年付款
每萬元月供本息\$119.50

地盤電話: 3-451328



樂聲大廈
銅鑼灣怡和街樂聲戲院舊址

888年

祇餘地下
旺舖數個

由130呎至812呎，
地下、二、三、四樓
為規模宏大百貨公司，
首期一成，12年付款，低息8厘33

地盤電話：5-796994

洽購處：
凱聯酒店
凱悅酒店地庫B26室 電話：3-674695

紅磡民裕街(近馬頭圍道佛光街)

興業大廈

工商兩用樓宇

尚餘地下及一樓五單位
面積千餘呎至一萬七千餘呎

適合：酒家、大型百貨公司、超級市場、寫字間、
陳列室、貨箱運輸站、貨倉及各種輕重工業。

現貨廉售
二樓首期
即可交樓



地盤：3-333553 (假日照常)

佐敦道14-16號 (近彌敦道德興街口)

嘉信大廈

高級寫字樓

廉售

祇餘二樓兩單位：
B718呎・C637呎

大廈管理處引看

銅鑼灣新寧道4號(近利園酒店)
嘉昌大廈
新型寫字樓

廉租

僅餘九樓2196呎
大廈管理處引看

新界青山道18咪半 (近容桂別墅)

翠峰小築

兩層高
別墅式洋房
三房兩廳(1050呎)

月租
每呎一元

尚餘數伙
即可入住

歡迎駕臨參觀, 管理處引看

海灘情調, 避暑勝地

南豐發展有限公司 香港畢打街, 中建大廈924室
電話: 5-235235-5-243261-5-236866

年運工業大廈
官塘巧明街119-121號 (K.T.I.L.1地段)
交通方便, 工源充足

預售特價 95折優待
面積由壹仟伍佰餘呎至一萬一仟餘呎
縱橫無柱實用 單位大小任擇

只付三成 即可入伙
分期付款 可分七年

怡華置業有限公司 香港雪廠街10號新順利大廈97室
電話:五·二二九一六二至五(四線)

東協五國勞工部長 在芭提雅舉行會議

印尼外長要求東協五國 印尼外長要求東協五國

【本報曼谷廿六日電】東協五國勞工部長會議，於廿五日在泰國曼谷舉行。印尼外長蘇迪曼在會中，要求東協五國勞工部長，應在勞工問題上，採取一致立場，並應在勞工問題上，採取一致立場，並應在勞工問題上，採取一致立場。

泰國內政與西德記者談政局 致支持現政府三萬四 萬國民

【本報曼谷廿六日電】泰國內政部長西瓦那，於廿五日在曼谷，與西德記者舉行談話會。西瓦那在談話中，表示泰國政府，將繼續維持現狀，並致支持現政府三萬四萬國民。

台北市有此怪事 丈夫竟可買妻

【本報台北廿六日電】台北市近日發生一宗怪事，一名男子竟能買下其妻。此事在台北引起轟動，並引起社會各界之關注。

台國軍二萬五 幫助農民割稻

【本報台北廿六日電】台灣國軍近日展開一項活動，動員二萬五名官兵，前往各地幫助農民割稻。此舉旨在減輕農民負擔，並加強軍民關係。

普慶新

請統府閣 · 宜咸幼老
無奇仙桃眼大精特
窮趣景源界開彩技

合嘉姐雅冷大辛
演瑪艾尼曼衛頓奴

飛船火山探險記

早請天今
趣電影 奇幻 科學 冒險

遜雲蒂史拔羅
無宏結飛刺鑿搏人
比偉構船激張門鯨

饒衝，救秘闖，尋
山過飛愛島入老愛
！火船人！神父子

南江下降乾

抗民寫！
的小反市

哀員寫！
的大悲官

默姓寫！
的老百幽

愛中寫！
的皇宮戀

預即先點十一晚明
售日映半一

瓜瓞

劇喜大笑狂彩七
優瓜到到處
世運會場天翻地覆

優瓜出街打破十
項金能世界
軍好手
之吹彈
老少咸宜

億萬小子

今日第九天
日夜五場！
巨片門出激座處

又九七七
士公品
車比子
更無
精狂生
彩列猛小

七特
彩龍

MR BILLION

劍霸天下

編改：星殺天 | 說小俠武懸懸派新社版出林武俠根

龍張古黃羅
飛翼龍家達烈

陳陳汪
全少鵬萍

勝取節情。疑懸折曲
片俠武演導原楚美婉

！片俠武殺殺打打的通普是不
！片作動懸懸情奇的勝入人引是

本港新聞

信昌危樓事件調查報告書

昨呈交律政司

由負責調查該事件高級警司艾輝呈交律政司檢控處研究後決定是否檢控並曾與廉署接觸求協助解決有關問題

【本報訊】信昌危樓事件調查報告書，昨（廿六）日下午二時，由負責調查該事件高級警司艾輝呈交律政司檢控處研究後決定是否檢控，並曾與廉署接觸求協助解決有關問題。

信昌危樓事件，發生於去年十一月，當時該樓位於新界沙田，由信昌公司興建，現已完工，但尚未入伙。該樓在興建過程中，發現地基不穩，且有倒塌之虞。信昌公司隨即停工，並聘請專業人士進行調查。

調查報告書指出，該樓的地基存在嚴重問題，若不進行加固，將會對公眾安全造成威脅。報告書建議，信昌公司應採取緊急措施，以確保該樓的安全。

涉嫌謀殺兩罪押候宣判

文成基控兩罪押候宣判

【本報訊】涉嫌謀殺兩罪押候宣判，文成基控兩罪押候宣判。文成基被控以謀殺及企圖謀殺兩項罪名，將於下月開庭審理。

一三七名垃圾蟲罰款

拋頭二百五吐痰罰四百五

【本報訊】一三七名垃圾蟲罰款，拋頭二百五吐痰罰四百五。警方表示，將對在公共場所亂丟垃圾及吐痰的人士進行嚴厲罰款。

迷魂帕拐少女勒贖

汽車司機判囚九年

【本報訊】迷魂帕拐少女勒贖，汽車司機判囚九年。一名汽車司機因誘拐一名少女並勒贖其家人，被判入獄九年。

死者為巴籍珠寶商

上月携帶巨額珠寶來港作貿易

【本報訊】死者為巴籍珠寶商，上月携帶巨額珠寶來港作貿易。警方表示，該名珠寶商在來港途中不幸遇害，目前正全力調查中。

疏忽照顧兒童

托兒所夫婦被控不認罪

【本報訊】疏忽照顧兒童，托兒所夫婦被控不認罪。一對夫婦因疏忽照顧其子女，被控以疏忽照顧兒童罪名，但他們在法庭上表示不認罪。

違反禁制令

無牌包伙食

【本報訊】違反禁制令，無牌包伙食。警方表示，將對違反禁制令及在無牌食肆用餐的人士進行罰款。

紅磡湖街兩賊

持刀搶劫

【本報訊】紅磡湖街兩賊，持刀搶劫。兩名歹徒在紅磡湖街持刀搶劫一名路人，警方正全力追緝中。

女子吳桂珍失蹤近月

警方尋訪提供消息

【本報訊】女子吳桂珍失蹤近月，警方尋訪提供消息。警方表示，吳桂珍已失蹤近一個月，目前正全力尋訪中。

報失車

報失車

【本報訊】報失車，報失車。警方表示，將對報失車輛的人士進行登記，以便尋找失車。

台灣魚船檢獲無水醋酸

船長船員五人被控候審

【本報訊】台灣魚船檢獲無水醋酸，船長船員五人被控候審。警方表示，該艘魚船在海上檢獲大量無水醋酸，船長及船員五人已被控以走私罪名。

秀茂坪郵局斜坡泥土再瀉

顧問工程師已保證

【本報訊】秀茂坪郵局斜坡泥土再瀉，顧問工程師已保證。顧問工程師表示，將採取措施防止泥土再次瀉下，以確保郵局的安全。

對居民安全無威脅

對居民安全無威脅

【本報訊】對居民安全無威脅，對居民安全無威脅。警方表示，目前的情況對居民安全沒有威脅，請居民放心。

利連玩具城

明天開幕

【本報訊】利連玩具城，明天開幕。利連玩具城將於明天正式開幕，屆時將有各種玩具及遊戲供市民選擇。

澳門旅遊服務處

代客訂票

【本報訊】澳門旅遊服務處，代客訂票。澳門旅遊服務處將為市民提供代客訂票服務，包括機票、酒店及旅遊團等。

新節目，多彩多姿

你唔知，話俾你知

【本報訊】新節目，多彩多姿，你唔知，話俾你知。本報將推出多個新節目，內容豐富多彩，歡迎市民關注。

商業一台又推出新節目

話俾你知

【本報訊】商業一台又推出新節目，話俾你知。商業一台將推出多個新節目，內容涵蓋商業、經濟及社會等領域。

絲帶花藝明起賽

港日導師示範展

【本報訊】絲帶花藝明起賽，港日導師示範展。本屆絲帶花藝比賽將於明日開始，並邀請港日導師進行示範。

與我們共慶五十週年紀念

敬請參觀富豪金禧展覽

海運大廈 五月二十六至三十日

JANOME

真善美牌

「高級」工業運油衣車

DB-J701型 中·薄布料

DB-J703型 牛仔布·卡曲

DB-J706型 皮革·帆布

新貨已運供應

經銷處：

豐針車行電話：3-869778

黃保華針車行電話：3-942707

梁錦記針車行電話：3-616822

利連玩具城

明天開幕

營業時間：上午十時至晚上九時

兩九一折

新節目，多彩多姿

你唔知，話俾你知

商業一台又推出新節目

話俾你知

三洋

旋轉式壓縮冷氣機

冷度特強

寧靜無聲

適合睡房

SA 85B型

特價連安裝只售

HK\$995

SANYO

與我們共慶五十週年紀念

敬請參觀富豪金禧展覽

海運大廈 五月二十六至三十日

JANOME

真善美牌

「高級」工業運油衣車

DB-J701型 中·薄布料

DB-J703型 牛仔布·卡曲

DB-J706型 皮革·帆布

新貨已運供應

經銷處：

豐針車行電話：3-869778

黃保華針車行電話：3-942707

梁錦記針車行電話：3-616822

利連玩具城

明天開幕

營業時間：上午十時至晚上九時

兩九一折

新節目，多彩多姿

你唔知，話俾你知

商業一台又推出新節目

話俾你知

本港新聞

佐敦道鴻運大廈有血案

男子被斬傷

被人發現倒臥電梯中流血昏迷
傷者與女子居四樓E座中間房
較早時有一人到訪發生嘈吵

【本報訊】昨日下午二時許，佐敦道鴻運大廈四樓E座中間房，發生一宗男子被斬傷案。傷者為一名三十多歲男子，被斬傷左胸及腹部，血流如注，昏迷不醒。當時有一人到訪，因發生嘈吵，被大廈保安人員發現，隨即報警。警方接報後，立即趕到現場，將傷者送往醫院救治。目前傷者仍在醫院接受治療，情況穩定。警方正調查此案，並呼籲目擊者提供線索。

商人葉榮昌昨再提堂

加控五項罪名

押候下月七日仍准予巨款保釋

【本報訊】商人葉榮昌，因涉及一宗商業糾紛，昨日再次被提堂。法官在庭上對其加控五項罪名，包括欺詐、偽造文件等。葉榮昌目前仍獲准以巨額保釋金留在香港，等待下月七日的進一步審訊。

利用星相藉詞騙解騙款

古稀老翁三罪判囚三月

【本報訊】一名古稀老翁，因利用星相學為藉詞，騙取他人金錢，昨日被判入獄三個月。法官在判詞中指出，該老翁利用其對星相學的知識，誘騙受害者，使其相信其能預測未來，並以此為名騙取大量現金。受害者包括多名老年人，損失慘重。法院認為該老翁的行為嚴重損害了受害者的財產，必須予以懲戒。

被控開妓案判罰一千元

男子上訴得直發還罰款

【本報訊】一名男子因被控開妓案，被判罰一千元。該男子對判決提出上訴，並獲得直發還罰款。法官在審理上訴時，認為原審判決證據不足，不足以證明該男子有開妓行為，因此裁定撤銷原罰款。

東主公司建築師工程

賄納賄行控被

【本報訊】一名建築師因被控賄納賄行，昨日被判入獄。該建築師被控在承接建築工程時，向業主賄賂，以取得工程合約。法官在判詞中指出，該建築師的行為嚴重違反了職業道德和相關法律，必須予以嚴懲。

藍地老翁劫殺案

兩被告定期偵訊

【本報訊】藍地發生的一宗老翁劫殺案，兩名被告已被控以謀殺罪名。警方表示，兩名被告在案發時，曾與受害者發生爭執，並最終將其殺害。目前兩名被告已被收押，並將於近期內定期偵訊。

臭飛共兩罪

判囚十五月

【本報訊】一名男子因涉及兩宗罪行，包括竊取他人財物及騷擾他人，昨日被判入獄十五個月。法官在判詞中指出，該男子的行為嚴重侵犯了他人的合法權益，必須予以嚴懲。

三年制工管碩士課程

定九月在夜間上課

【本報訊】一項為期三年的工管碩士課程，將於九月開始。該課程將採用夜間上課的方式，以方便在職人士報讀。課程內容涵蓋工商管理、市場營銷、財務管理等多個領域，旨在培養高素質的工商管理人才。

串謀偽文件騙保險公司款

經理判罰一萬五或入獄

會計主任獲無條件省釋
法官判案指出被告罪名不最嚴重故釋

【本報訊】一名保險公司經理，因串謀偽造文件騙取保險公司款項，昨日被判入獄或罰款一萬五千元。法官在判詞中指出，該經理的行為嚴重損害了保險公司的利益，必須予以嚴懲。同時，該經理的會計主任因未參與犯罪，獲得了無條件省釋。

非島旅遊報名六二匯報

第四年 廣社行友

【本報訊】非島旅遊報名工作已進入第六十二次匯報階段。這是該項活動的第四年，由廣社行友組織。目前報名情況良好，預計將有數百名市民參加此次旅遊活動。

一美水兵死于毒品

剖驗屍體結果尚未透露

【本報訊】一名美國水兵因吸食毒品，昨日不幸身亡。警方在接到報案後，立即趕到現場，並將該水兵送往醫院救治，但最終未能挽回其生命。目前警方正在調查死者的死因，並呼籲目擊者提供線索。

富都旅遊貿易公司

九龍彌敦道498—500號

泰盛商業大樓二樓203室
電話：3—306119

富都旅遊貿易公司是一家專業從事旅遊業務的公司，提供包括機票、酒店、簽證等各項服務。公司信譽良好，服務周到，歡迎各界人士垂詢。

英皇御准香港賽馬會

誠徵地下旺舖

【本報訊】英皇御准香港賽馬會誠徵地下旺舖，地點位於九龍彌敦道附近。該旺舖適合開設零售店、餐館或服務業。有意者可向賽馬會洽談。

廠房出售

葵青區土庫三層相連，每層一萬八

【本報訊】葵青區土庫三層相連，每層一萬八，適合用作工廠或倉庫。有意者請向本報查詢。

心病還須心藥醫

救心救心要及時

【本報訊】心病還須心藥醫，救心救心要及時。本報特別推出救心丸，專治各種心臟疾病，效果顯著。歡迎市民購買試用。

碧麗新姿環島遊

華僑日報讀者七海旅行團盛大貢獻

【本報訊】華僑日報讀者七海旅行團盛大貢獻，碧麗新姿環島遊。該旅行團將於近期內出發，前往世界各地旅遊。歡迎廣大讀者踴躍參加。

全部新節目

七海

【本報訊】七海全部新節目，精彩紛呈，不容錯過。歡迎市民前往觀看。

本港新聞

兒童健康比賽中發現 爛牙口臭多有毛病

新界四區複賽昨日順利完成

【本報訊】由香港衛生局主辦，新界四區（元朗、天水圍、荃灣、葵青）聯合舉辦之「兒童健康比賽」，昨日（廿六日）在葵青區康樂中心順利完成複賽。是次比賽，旨在提高小童對健康之認識，並藉此機會，向小童及其家長宣傳有關牙齒健康之重要性。

是次比賽，共吸引了約一千二百名小童參加。在複賽中，小童們在醫護人員的指導下，進行了牙齒檢查、口腔清潔及健康問答等活動。醫護人員在檢查過程中，發現不少小童患有蛀牙、牙周病及口臭等問題。醫護人員隨即向小童及其家長，講解了有關牙齒健康的知識，並建議小童應定期接受牙齒檢查，並注意口腔衛生。



是次比賽，共吸引了約一千二百名小童參加。在複賽中，小童們在醫護人員的指導下，進行了牙齒檢查、口腔清潔及健康問答等活動。醫護人員在檢查過程中，發現不少小童患有蛀牙、牙周病及口臭等問題。醫護人員隨即向小童及其家長，講解了有關牙齒健康的知識，並建議小童應定期接受牙齒檢查，並注意口腔衛生。

「港視」片集試映 借用「西德」片集試映

【本報訊】「港視」片集試映，將於下週（廿九日）在「西德」片集試映。是次試映，旨在向觀眾介紹「港視」片集的內容，並藉此機會，向觀眾宣傳有關電影藝術之重要性。

紅磡區座委會舉辦 家庭郊外體育日

【本報訊】紅磡區座委會，將於下週（廿九日）在紅磡區體育館，舉辦「家庭郊外體育日」活動。是次活動，旨在促進家庭成員之間的溝通，並藉此機會，向家庭成員宣傳有關體育運動之重要性。

中山大學同學會 定週日舉行聯歡

【本報訊】中山大學同學會，將於下週（廿九日）在中山大學同學會會所，舉行聯歡活動。是次聯歡，旨在增進同學之間的友誼，並藉此機會，向同學宣傳有關同學會之重要性。

慶祝兩週年紀念 政府康樂體育會展覽會

【本報訊】政府康樂體育會，將於下週（廿九日）在政府康樂體育會會所，舉行展覽會。是次展覽會，旨在慶祝該會成立兩週年紀念，並藉此機會，向公眾宣傳有關康樂體育之重要性。



女皇花車設計比賽 優勝者獲頒獎

【本報訊】女皇花車設計比賽，將於下週（廿九日）在女皇花車設計比賽會所，舉行頒獎典禮。是次頒獎典禮，旨在表彰在比賽中表現優異的參賽者，並藉此機會，向參賽者宣傳有關花車設計之重要性。

坊研會去函港督請求 七天連續有薪年假

【本報訊】坊研會，將於下週（廿九日）向港督提出請求，要求港督批准該會成員享有七天連續有薪年假。是次請求，旨在保障該會成員的權益，並藉此機會，向港督宣傳有關該會之重要性。

東寶體育會新員定期 本月廿九日就職典禮

【本報訊】東寶體育會，將於下週（廿九日）在東寶體育會會所，舉行新員就職典禮。是次就職典禮，旨在歡迎新加入該會的成員，並藉此機會，向新成員宣傳有關該會之重要性。

華僑日報主辦 第七屆兒童健康比賽

【本報訊】華僑日報，將於下週（廿九日）在華僑日報會所，舉行第七屆兒童健康比賽。是次比賽，旨在提高小童對健康之認識，並藉此機會，向小童及其家長宣傳有關牙齒健康之重要性。

華富郵交通意外多 辦交通安全示範日

【本報訊】華富郵交，將於下週（廿九日）在華富郵交會所，舉行交通安全示範日活動。是次活動，旨在提高公眾對交通安全之認識，並藉此機會，向公眾宣傳有關交通安全之重要性。

私家車主甄選當選模範司機 小五學生陳紹輝獲選模範行人

【本報訊】私家車主甄選當選模範司機，將於下週（廿九日）在私家車主甄選當選模範司機會所，舉行頒獎典禮。是次頒獎典禮，旨在表彰在甄選中表現優異的私家車主，並藉此機會，向私家車主宣傳有關交通安全之重要性。

華僑日報主辦 第七屆兒童健康比賽

助贊處生衛務醫辦主報日僑華

物禮品獎贈並助贊廠藥大巨寶美國美

參加者姓名	性別	出生日期	出生證號碼	住址	電話	家長簽名
李長	男	一九七七年五月廿七日	九七〇一〇一〇一	香港新界元朗區	二二二二二二	李長

（請附寄參加者一寸半之半身相一張）



體育

昨花墟戰果出人意料

流浪擊敗愉園

【特訊】昨日下午三時，在九龍花墟球場舉行之足球賽，由流浪隊對愉園隊，結果流浪隊以二比零獲勝。此役對兩隊均屬重要，因愉園隊在積分榜上領先，而流浪隊則在積分榜上居第二。比賽開始後，愉園隊先發制人，在十五分鐘時，由左路傳中，右路射門，球入網。流浪隊在三十分鐘時，由右路傳中，左路射門，球入網。比賽在九十分鐘時，由愉園隊左路傳中，右路射門，球入網。最終，流浪隊以二比零獲勝。

兩軍對壘

昨日下午三時，在九龍花墟球場舉行之足球賽，由流浪隊對愉園隊。比賽開始後，愉園隊先發制人，在十五分鐘時，由左路傳中，右路射門，球入網。流浪隊在三十分鐘時，由右路傳中，左路射門，球入網。比賽在九十分鐘時，由愉園隊左路傳中，右路射門，球入網。最終，流浪隊以二比零獲勝。

易地再戰

昨日下午三時，在九龍花墟球場舉行之足球賽，由流浪隊對愉園隊。比賽開始後，愉園隊先發制人，在十五分鐘時，由左路傳中，右路射門，球入網。流浪隊在三十分鐘時，由右路傳中，左路射門，球入網。比賽在九十分鐘時，由愉園隊左路傳中，右路射門，球入網。最終，流浪隊以二比零獲勝。

今聯賽戰果惹人矚目

光華硬撼加山

決定護級存亡光華勢必力拼

【特訊】昨日下午三時，在九龍花墟球場舉行之足球賽，由光華隊對加山隊。比賽開始後，加山隊先發制人，在十五分鐘時，由左路傳中，右路射門，球入網。光華隊在三十分鐘時，由右路傳中，左路射門，球入網。比賽在九十分鐘時，由加山隊左路傳中，右路射門，球入網。最終，光華隊以二比零獲勝。

歐洲盃足球爭霸戰

利物浦膺盟主

三比一擊敗西德旅旅路西亞

【特訊】昨日下午三時，在九龍花墟球場舉行之足球賽，由利物浦隊對西德隊。比賽開始後，西德隊先發制人，在十五分鐘時，由左路傳中，右路射門，球入網。利物浦隊在三十分鐘時，由右路傳中，左路射門，球入網。比賽在九十分鐘時，由西德隊左路傳中，右路射門，球入網。最終，利物浦隊以三比一獲勝。



魚與熊掌不可兼得

球會收入為大前題

港隊熱身賽被取消

【特訊】昨日下午三時，在九龍花墟球場舉行之足球賽，由光華隊對加山隊。比賽開始後，加山隊先發制人，在十五分鐘時，由左路傳中，右路射門，球入網。光華隊在三十分鐘時，由右路傳中，左路射門，球入網。比賽在九十分鐘時，由加山隊左路傳中，右路射門，球入網。最終，光華隊以二比零獲勝。

讀者來函

本報讀者來函，內容涉及足球賽、體育新聞等。讀者表示對本報報導之足球賽感興趣，並希望本報能提供更多之體育新聞。

讀者來函

本報讀者來函，內容涉及足球賽、體育新聞等。讀者表示對本報報導之足球賽感興趣，並希望本報能提供更多之體育新聞。

本外隊訪港掀起高潮

國際四角錦標賽

定七月中旬上演

巡迴獎金達七萬五千鎊

邀請世界盃足球賽裁判執法

【特訊】由英國足球總會主辦之「國際四角錦標賽」，將於七月中旬在九龍舉行。此項錦標賽由四支球隊參加，分別是英國、法國、德國及荷蘭。比賽將由世界盃足球賽之裁判執法。巡迴獎金達七萬五千鎊。

棋藝大會明舉行

尖沙咀火車站展覽

【特訊】由香港棋藝協會主辦之「棋藝大會」，將於明日在尖沙咀火車站舉行。大會將有棋藝大師對弈，並有棋藝展覽。

名古屋到東京

日本第四大城市

【特訊】由日本古屋公司主辦之「名古屋到東京」展覽，將於明日在東京舉行。展覽將有古屋之歷史、文化及藝術。

讀者來函

本報讀者來函，內容涉及足球賽、體育新聞等。讀者表示對本報報導之足球賽感興趣，並希望本報能提供更多之體育新聞。

讀者來函

本報讀者來函，內容涉及足球賽、體育新聞等。讀者表示對本報報導之足球賽感興趣，並希望本報能提供更多之體育新聞。

海洋酒樓夜總會

結婚酒席與唱越平

奚秀蘭海洋越唱越旺

【特訊】由海洋酒樓主辦之「海洋酒樓夜總會」，將於明日在海洋酒樓舉行。夜總會將有奚秀蘭演唱，並有結婚酒席。

鼓吹市區青少年往新界旅遊

優待期七月八日購票須持學生證

【特訊】由鼓吹市區主辦之「鼓吹市區青少年往新界旅遊」，將於明日在新界舉行。旅遊將有鼓吹市區青少年參加，並有優待期。

讀者來函

本報讀者來函，內容涉及足球賽、體育新聞等。讀者表示對本報報導之足球賽感興趣，並希望本報能提供更多之體育新聞。

讀者來函

本報讀者來函，內容涉及足球賽、體育新聞等。讀者表示對本報報導之足球賽感興趣，並希望本報能提供更多之體育新聞。

讀者來函

本報讀者來函，內容涉及足球賽、體育新聞等。讀者表示對本報報導之足球賽感興趣，並希望本報能提供更多之體育新聞。

本港新聞

水務署長正式宣布
六級實施初制

每晚十時至六時供水
近日常雨未達理想
港九新界十個工業區全日供水

【本報訊】水務署長麥理浩昨日（廿六日）正式宣布，由六月一日起，實行六級供水制。此項供水制，是根據近日常雨未達理想，而訂定的。在六級供水制下，每晚十時至六時供水，其餘時間則停止供水。此項供水制，是根據近日常雨未達理想，而訂定的。在六級供水制下，每晚十時至六時供水，其餘時間則停止供水。

死者婦人丈夫
獲償十八萬元

【本報訊】一名死者婦人的丈夫，因該婦人死於心臟病發作，而獲賠償十八萬元。該名死者婦人，是名年約四十歲的婦女，死於心臟病發作。她的丈夫，因該婦人死於心臟病發作，而獲賠償十八萬元。

港九及新界十個工業區
繼續獲得廿四小時供水

【本報訊】水務署長麥理浩昨日（廿六日）正式宣布，由六月一日起，實行六級供水制。此項供水制，是根據近日常雨未達理想，而訂定的。在六級供水制下，每晚十時至六時供水，其餘時間則停止供水。此項供水制，是根據近日常雨未達理想，而訂定的。在六級供水制下，每晚十時至六時供水，其餘時間則停止供水。

港島

（一）黃竹坑：由黃竹坑及附近地區，向東至黃竹坑及附近地區，向西至黃竹坑及附近地區，向南至黃竹坑及附近地區，向北至黃竹坑及附近地區。

新界

（一）大埔：由大埔及附近地區，向東至大埔及附近地區，向西至大埔及附近地區，向南至大埔及附近地區，向北至大埔及附近地區。

九龍

（一）長沙灣：由長沙灣及附近地區，向東至長沙灣及附近地區，向西至長沙灣及附近地區，向南至長沙灣及附近地區，向北至長沙灣及附近地區。

新界

（一）大埔：由大埔及附近地區，向東至大埔及附近地區，向西至大埔及附近地區，向南至大埔及附近地區，向北至大埔及附近地區。

九龍

（一）長沙灣：由長沙灣及附近地區，向東至長沙灣及附近地區，向西至長沙灣及附近地區，向南至長沙灣及附近地區，向北至長沙灣及附近地區。

戶外時裝
男裝部
Lane Crawford

富邦樓
獨立洋樓·一梯兩伙
兩房一廳·特價預售
十四萬二仟餘起
一成定金·十年分期
新邦發展

鼻病應知者
陳鍾示中醫
電話：5-256331

貴寶工業大廈
鷹君

搭富剛鋼筋網
STEEL WIRE MESH
建築界、建築師、工程師佳音！

金威
二期
鷹君集團

寫字樓招租
鷹君

寫字樓招租
鷹君

工廠大廈 旺舖廉讓
鷹君集團

立法
· 精神 ·
正確

在該六年期間，彼等

特別是在座各位，務須與政
目的。

研究及工作經驗之成果
，在該六年期間，彼等

一九七七年五月廿七

1

1

10

100

100

1

Figure 1

本港新聞

六一開始實施初級制水 水桶售價並無波動

四大廠商決定增產充分供應

【本報訊】初級制水將於六月一日開始實施，本港市民對水桶售價是否波動，極為關心。據悉，目前本港水桶售價並無波動，四大廠商已決定增產，以充分供應市民需求。

（特約）水桶售價問題，本報曾於前日刊載，引起市民之注意。據悉，目前本港水桶售價並無波動，四大廠商已決定增產，以充分供應市民需求。

國際紅十字會主席 下月來港訪問三天

【本報訊】國際紅十字會主席，將於下月來港訪問三天。主席將與本港紅十字會負責人會談，並視察各項救災恤鄰工作。

申請入英籍啓事

本人現正申請入英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。特此啓事。

申請歸化英籍啓事

本人現正申請歸化英籍，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。特此啓事。

富輝企業有限公司通告

本公司定於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在總公司舉行股東週年大會，討論有關股息及賬目等事項。特此通告。

富輝企業有限公司通告

本公司定於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在總公司舉行股東週年大會，討論有關股息及賬目等事項。特此通告。

富輝企業有限公司通告

本公司定於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在總公司舉行股東週年大會，討論有關股息及賬目等事項。特此通告。

富輝企業有限公司通告

本公司定於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在總公司舉行股東週年大會，討論有關股息及賬目等事項。特此通告。

九龍鮮魚商會通告

本會定於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在總公司舉行會員大會，討論有關會務及賬目等事項。特此通告。

招標出售

香港山頂加列山道，現有物業招標出售。有意者請向本行洽詢。特此通告。

新界民政署公告

本署定於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在總公司舉行會議，討論有關新界政務等事項。特此公告。

柏林「攜手邁進」貿易展覽會

為香港出口商拓展西歐市場，本會將於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在柏林舉行貿易展覽會。歡迎參加。

拍賣大幫美國、蘇聯、尼加拉圭及東非棉花廣告

本行定於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在總公司舉行棉花拍賣。歡迎參加。

誠徵

本行誠徵一名會計師，待遇優厚。有意者請向本行洽詢。特此通告。

轉讓啓事

本人現正轉讓名下物業，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。特此啓事。

林日東聲明啓事

本人現正聲明，本人與某某人之間之債務關係，業已結清。特此聲明。

金利來無上裝啤酒啓事

本行現正推出金利來無上裝啤酒，歡迎訂購。特此啓事。

遷址通告

本行因業務需要，現已遷往新址營業。特此通告。

林日東聲明啓事

本人現正聲明，本人與某某人之間之債務關係，業已結清。特此聲明。

生意轉讓啓事

本人現正轉讓名下生意，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。特此啓事。

香港最高法院

本院定於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在總公司舉行會議，討論有關司法事務等事項。特此公告。

承領生命貴重物業出投

本行定於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在總公司舉行物業出投。歡迎參加。

拍賣大幫美國棉花廣告

本行定於一九七七年五月廿七日（星期日）下午二時，在總公司舉行棉花拍賣。歡迎參加。

誠徵

本行誠徵一名會計師，待遇優厚。有意者請向本行洽詢。特此通告。

轉讓啓事

本人現正轉讓名下物業，如有任何人士知悉本人之情況，請與本人聯絡。特此啓事。

林日東聲明啓事

本人現正聲明，本人與某某人之間之債務關係，業已結清。特此聲明。

香港政府公佈

香港政府公佈有關物業稅之新規定，自一九七七年六月一日起生效。特此公佈。

香港政府公佈

香港政府公佈有關交通規則之新規定，自一九七七年六月一日起生效。特此公佈。

香港政府公佈

香港政府公佈有關勞工法例之新規定，自一九七七年六月一日起生效。特此公佈。

香港政府公佈

香港政府公佈有關稅務法例之新規定，自一九七七年六月一日起生效。特此公佈。

香港政府公佈

香港政府公佈有關社會福利法例之新規定，自一九七七年六月一日起生效。特此公佈。

香港政府公佈

香港政府公佈有關教育法例之新規定，自一九七七年六月一日起生效。特此公佈。

香港政府公佈

香港政府公佈有關醫療法例之新規定，自一九七七年六月一日起生效。特此公佈。

香港政府公佈

香港政府公佈有關環境保護法例之新規定，自一九七七年六月一日起生效。特此公佈。

香港政府公佈

香港政府公佈有關治安法例之新規定，自一九七七年六月一日起生效。特此公佈。

如蒙惠顧 請撥電話
5-221583

完善牌打咭機

詳情請電：—
3 — 935959
937474

捷昇有限公司
九龍彌敦道龍圖街
73號五樓



MARUZEN

陳列室： 致生公司
中環德輔道中22號二樓
九龍彌敦道442號A地下

看更鐘

英國摩根氏髮腊髮乳

生髮
防髮落
去頭皮
止頭癢


批發處
香港維記洋行



尖沙咀金巴利道35號

金巴利商業中心

美麗華酒店左鄰



- 九龍旅遊商業中心
- 新型高樓大廈
- 全部中央空調調節系統
- 由專業人士管理

每呎租

2

包冷氣
管理費

(即將入伙)

T.M.L.

大昌物業管理有限公司

中環中建大廈十三樓 5-223112-7 地盤3-692082 (假日照常)

貨倉出售
全幢或部份均可

地址：油塘灣東源街（有私家碼頭）。

面積：地下26.040呎，一至二樓47.200呎
三至六樓。92.800呎。

負重：每方呎250至350磅。

華懋集團 5-253251

[illegible]

華僑日報讀者

台灣之蘇城

歡樂環島遊 \$1690

七海旅行團・暑期新貢獻



本國特點

- 特為暑期渡假人士而設，精選八天環島旅程，參遊台灣最新渡假勝地——石門之蘇城。
- 東搭日亞航空豪華噴射客機，早機出發，夜機返港，時間充份，遊足八天。
- 住宿一流酒店，三餐精美國食，衆多晚夜總會，專聘專人領隊，享受貴賓式的招待。
- 參遊台灣精華所在，行程包括：台北、石門水庫、芝蔴城、花蓮、天祥、梨山、台中、彰化、台南、高雄、大貝湖、阿里山、嘉義、日月潭。

條條大路通石門

台灣之蘇城，位於桃園石門，由台北市出發，經高麗公路或縱貫公路，約需時50分鐘車程可達，沿途青山綠野，風景旖旎，一片大自然景色，令您彷彿置身世外桃源。

歡樂的芝蔴城

素有台灣第一家觀光休閒旅館之稱的「芝蔴渡假大酒店」，座落石門水庫對面，前擁青山翠林，後擁碧波萬頃，風光明媚，景色怡人。酒店內並附設有：游泳池、網球場、溜冰場、日光浴場、空中花園和兒童樂園等，旅遊人士可隨意免費享用，到處洋溢著一片歡樂氣氛。

綠色的邀請

台灣之蘇城，具備了一切旅遊度假的最佳條件。它擁有豪華寧靜的休閒城，藝術家的靈感地，情人的蜜月城。芝蔴城——將以陽光、空氣、青山綠水親密地接待您，向您伸出友誼的雙手。歡迎閣下光臨歡樂的芝蔴城。

請參加下列渡假團：（歡迎自持入台證參加）

- 4天台灣八通水渡假團 HK\$999（逢星期二出發）
- 7天台灣環島豪華渡假團 HK\$1600（逢星期一出發）
- 8天台灣之蘇城歡樂環島遊 HK\$1690 7月24、31 8月7日
- 9天台灣環島豪華渡假團 HK\$1750（逢星期六出發）

七海旅運有限公司

德輔道中國際大廈1702室 5-447137

[illegible]

LA FER

**空前削價
傢俬一律平賣**

巴西麗發牌傢俬

裝修門市期間特將真皮
梳化美國最新餐枱椅等
減價酬賓。意大利美化
套床七折發售。

總代理 義德洋行有限公司
陳列室：香港摩利臣山道32-36號 德安樓
電話：5-739333

歷史悠久 英國出品

幸福牌

電熱水器

即用即熱
恆電耐用
款式精美
安全可靠

電力控制電壓
可免中途之憂

ALFLOW

家庭電器

參觀 請移玉
總代理 耀生行有限公司
總店 105號 電話 1-769950

承做大小
電水工程

(一) 型號：D60。六種及七〇二型，分兩式及頂
兩設計。均洗十二磅衣物。各款洗衣牌
標均有其十二至十五磅洗衣紀錄。任何質
物及洗滌速度，均可應付裕餘。其中六〇
子孔型，更有國際專利發明之壓送式特
「PERMANENT MAGNET MOTOR」可
置前乾透迅速，以適應不同環境的衣物，其乾
別快，而且不會令衣物造成褶皺或損壞。
測設計，包括可供盛放化指收潔白潔的特
粉格、水珠噴射器，及各樣安全設備等。

(二) 信譽保證：由南華有限公司代理
大德洋行均有代售，並辦諸往市油船電機器
(總經銷對面)。

(三) 圖為本廠出品

(四) 六十年全副製造

四季風旅行社主辦

Doria Montserrat

森林女神號

菲島七天海陸空遊

\$1350

出發日期：6月17, 23, 29日
7月5, 29日, 8月4, 10, 16日
9月9, 15, 21, 27日

包括：超級豪華郵輪轉運二千名客艙
(一晚二日，二晚三日或三晚四日任選)
住宿：馬尼拉花園大酒店

菲律賓七天豪華團

\$1190

遍訪各地名勝古蹟
專人領隊、豪華酒店、豐富基金
住宿馬尼拉花園、新松、然爾里宮大酒店

出發日期：7月11, 17, 23日
8月27, 28日, 9月3日

TRADEWINDS TRAVEL

四季風旅行社

中環國際大廈2204室

電話：5-457181

啟者茲定六月十八日下午四時正假彌敦道美
麗華酒店萬壽宮召開業主大會商討有關四街
業主重要切身利益問題請各業主定要出席或
派代表參加除分函通知外特此通告

尖沙咀河內道康和里麼地道碧仙桃道
四街業主聯會秘書處 謹啟

[illegible][illegible][illegible]

體力透支・消耗
未老先衰・虛寒

元氣
養陰
止咳喘・補氣

總行：香港九龍荔枝角道108一

過度.....

喘 請服

金丸

能復壯血

10號

(圖為陳新臣先生及柯密先生攝於賽會上)

出口船期表

(船名) (西名) (往何處) (日期) (公司)

美洲綫

雅打爾士	ARTHUR MAERSK	英國東岸	廿七	瑞士基
美國精兵	AM-LEGION	加州紐約	廿八	美輪
斯登堡士	SVENDBORG	MAERSK 美國西岸	廿八	瑞士基
貿易	SL-TRADE	美國	廿九	瑞士基
寶	PERSEUS	英國西岸	三十	百保利
亞洲強士	ASIA ACE	美國西岸	三十	下平
香港鳳凰	H.K.-PHOENIX	美國西岸	三十	大港
士打威德	STRAAT MAGELHAEN	南美	三十	大港
愛靈碧琪	ELLEN BAKKE	加拿大	三十	怡和
東方領袖	IDAHO	加州紐約	卅一	和郵
波連德林	PRES. MADISON	加州紐約	卅一	和郵
騰興丸	YOKOH MARU	美國西岸	卅一	和郵
依德堡	ELENA	南美	卅一	和郵
日本榮隆	JAPAN ROBLE	加州紐約	二	和郵
太平	TAI PING	加州紐約	二	和郵
歐達士	S.O.F. UTTAR PRADESH	加州紐約	三	和郵
士打威德	AXEL MAERSK	加州紐約	三	和郵
寶利士	BONITA ACE	美國西岸	四	和郵
佐治華頓	GEORGE WALTON	紐約	五	和郵

歐洲綫

福凡那丸	HAVANA MARU	地中海	廿七	大華
波連德林	PIONER PRIMORYA	英倫倫敦	廿七	三林
奧海利	ASMARA	星洲新加坡	廿八	三林
奧卡托	MERCATOR	英國倫敦	三十	三林
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	地中海不來梅	三十	三林
飛力打	FEAX	漢堡利夏	卅一	三林
士打威德	SONDERHAUSEN	漢堡利夏	卅一	三林
波連德林	PIONER SLAVYANKI	漢堡利夏	卅一	三林
波連德林	NIHON	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	HOWA MARU	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	MONT BLANC MARU	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	PRES HARRISON	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	BREMEN MARU	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	NIKOLAJ REJ	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	KAMAKURA MARU	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	H.K.-CONTAINER	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	BUNGA TANJONG	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	BREMEN EXPRESS	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	NL. DE JIMIA	漢堡利夏	卅一	三林
奧海利	MEDISERANEIA	漢堡利夏	卅一	三林

澳洲綫

士打威德	STRAAT CUMBERLAND	奧克蘭	廿八	太港
東方企業	ORT-ENTERPRISE	澳洲	廿九	太港
奧海利	ANDROS	澳洲	廿九	太港
奧海利	HOI KUNG	澳洲	三十	太港
奧海利	HUPEH	澳洲	三十	太港

一印·巴·中東綫

哥打丸	HAGUE MARU	紅海	廿七	三林
哥打丸	TOKUSAN-MARU	紅海	廿七	三林
哥打丸	TSING-YI ISLAND	紅海	廿八	三林
哥打丸	GOLDEN BEAR	紅海	廿九	三林
哥打丸	UNION AUSTRALIA	紅海	三十	三林
哥打丸	CHANG HSIUNG	紅海	三十	三林
哥打丸	JALAMOAN	紅海	卅一	三林
哥打丸	GREEN ISLAND	紅海	卅一	三林
哥打丸	JALAJYOTI	紅海	卅一	三林
哥打丸	GOLDEN LAND	紅海	卅一	三林
哥打丸	MURRAYEVERETT	紅海	卅一	三林
哥打丸	LAERTES	紅海	卅一	三林
哥打丸	UNION ATLANTIC	紅海	卅一	三林
哥打丸	FECCA	紅海	卅一	三林
哥打丸	KOTA MELATI	紅海	卅一	三林
哥打丸	HENRIETTE MAERSK	紅海	卅一	三林
哥打丸	KAN WAH	紅海	卅一	三林
哥打丸	KOTA ABADI	紅海	卅一	三林
哥打丸	IRWIN DUX	紅海	卅一	三林
哥打丸	AL ODAILAH	紅海	卅一	三林
哥打丸	EASTERN EXPRESS	紅海	卅一	三林
哥打丸	TOYO	紅海	卅一	三林
哥打丸	UNION EXPENSION	紅海	卅一	三林
哥打丸	MARNELLOYD	紅海	卅一	三林
哥打丸	ASCENDANT	紅海	卅一	三林
哥打丸	EVER PROMOTER	紅海	卅一	三林
哥打丸	GIANNIS	紅海	卅一	三林
哥打丸	CAMELIA	紅海	卅一	三林
哥打丸	CHAR HWA	紅海	卅一	三林

東南亞綫

彭亨丸	BENNET BREEZE	新加坡	廿七	中港
彭亨丸	BRILLIANT	新加坡	廿七	中港
彭亨丸	DON AMBROSIO	新加坡	廿七	中港
彭亨丸	SUN CUPID	新加坡	廿七	中港
彭亨丸	EASTERN MINICUP	新加坡	廿八	中港
彭亨丸	PING ON	新加坡	廿八	中港
彭亨丸	TOMOSHIMA MARU	新加坡	廿八	中港
彭亨丸	YU HSING	新加坡	廿八	中港
彭亨丸	SANSEI MARU	新加坡	廿八	中港
彭亨丸	MAH BULAKUL	新加坡	廿八	中港
彭亨丸	AM-MAIN	新加坡	廿八	中港
彭亨丸	KWONG TA	新加坡	廿九	中港
彭亨丸	SUN HING	新加坡	三十	中港
彭亨丸	PEARL STAR	新加坡	三十	中港
彭亨丸	NEW HYSAN	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	MURRAYEVERETT	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	HERTA MAERSK	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	JUNYO MARU	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	VENUS	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	LILIA	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	TAILUNGSAN	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	BLACK WHALE	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	DONG SHIN	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	GOLDEN LAND	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	HAKONE	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	CRYSTAL STAR	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	BOUNTIFUL COUNTRY	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	KAIHEI MARU	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	SHUHI MARU	新加坡	卅一	中港
彭亨丸	SHINTO MARU	新加坡	卅一	中港

台灣·日本·釜山綫

無比	MOBILE	高雄	廿七	海大
無比	MONT BLANG MARU	東京	廿七	海大
無比	TUNG HAI 6	高雄	廿七	海大
無比	ARISTOTLE 1	高雄	廿八	海大
無比	PACIFIC QUEEN	高雄	廿八	海大
無比	TAI LAI	高雄	廿八	海大
無比	GRAND UNITY	台灣日本	廿八	海大
無比	MANO 1	釜山	廿九	海大
無比	HAI CHIANG	高雄	廿九	海大

特 行 港

BARBER LINES HONG KONG LTD.
百保利輪船公司
 香港皇后大道中33號萬邦行19樓 電話：5-253141(十線)

BBS barber blue sea

<p>飛 寶 PHENIX PERSEUS 獅 馬 五月廿八日抵港 廿九日開行</p>	<p>地 利 六月七日抵港 八日開行</p>	<p>太 平 六月二日抵港 三日開行</p>
--	---	---

往：美國東岸及加拿大、多倫多、滿地可。
 往：溫哥華、西雅圖、德金馬、休倫、安內瑞拉。

收貨站：
尖沙咀九龍倉14號倉 (由五號開入)
 電話：3-687585、3-675151 (內線345)

澳門代理星華船務公司 電話2797 地址巴賽打爾古街95號

Japan Line

CONTAINER FREIGHT STATION
 HIT (BERTH 2) LIMITED
 KWAI CHUNG, N. T.

美國東西岸標準貨櫃船航

<p>亞 洲 雅 士 M.S. ASIA ACE (VOY. No. 37) 五月三十日抵港 廿八日下午五時截止收貨</p>	<p>陽 興 丸 M.S. DYNAME ACE (VOY. No. 14) 五月三十日抵港 廿八日下午五時截止收貨</p>	<p>英 偉 雅 士 M.S. BONITA ACE (VOY. No. 32) 六月三日抵港 廿九日下午五時截止收貨</p>	<p>寶 利 雅 士 M.S. CLIPPER ACE (VOY. No. 27) 六月四日抵港 六月二日下午五時截止收貨</p>	<p>飛 航 雅 士 M.S. KYOKKO MARU No. 3 (VOY. No. 44) 六月七日到港 六月七日下午五時截止收貨</p>	<p>三 旭 光 丸 六月十一日到港 九日下午五時截止收貨</p>
---	---	--	--	--	--

往：羅省、三藩市、溫哥華、西雅圖、紐約、費城、麥芬那、波士頓、波的歷。

總代理：汎洋航運有限公司
 電話：H三三八〇九一(一八八號)
 澳門代理：星華船務公司
 日本神戶市西區五十五號 電話：一七五七七

新報

逾月未獲 文公份三提所團英訪局議鄉

會委作工題問會社濟經治政界新組決
涉交員成爲席主會委五廿以

【本報訊】新鄉議局訪英團，自四月廿四日抵英後，曾於廿六日訪問英外交部及英駐港領事館，並與英外交部官員會談，就中英關係及香港問題交換意見。該團訪英期間，曾先後訪問英外交部、英駐港領事館、英駐新加坡領事館及英駐檳城領事館，並與當地官員會談。該團訪英期間，曾先後訪問英外交部、英駐港領事館、英駐新加坡領事館及英駐檳城領事館，並與當地官員會談。該團訪英期間，曾先後訪問英外交部、英駐港領事館、英駐新加坡領事館及英駐檳城領事館，並與當地官員會談。

西貢擴大舉行龍舟競渡 增置七艘龍舟

每艘萬二千元 可容廿七划手
定期舉行下水 青年均感興趣

【本報訊】西貢擴大舉行龍舟競渡，增置七艘龍舟，每艘萬二千元，可容廿七划手。定期舉行下水，青年均感興趣。西貢擴大舉行龍舟競渡，增置七艘龍舟，每艘萬二千元，可容廿七划手。定期舉行下水，青年均感興趣。西貢擴大舉行龍舟競渡，增置七艘龍舟，每艘萬二千元，可容廿七划手。定期舉行下水，青年均感興趣。

埔大兒童健康比賽 鄉事會張惠森頒獎

鄉事會張惠森頒獎 埔大兒童健康比賽

【本報訊】埔大兒童健康比賽，鄉事會張惠森頒獎。埔大兒童健康比賽，鄉事會張惠森頒獎。埔大兒童健康比賽，鄉事會張惠森頒獎。埔大兒童健康比賽，鄉事會張惠森頒獎。

西貢潮州同鄉會 特設青年康樂組

特設青年康樂組 西貢潮州同鄉會

【本報訊】西貢潮州同鄉會，特設青年康樂組。西貢潮州同鄉會，特設青年康樂組。西貢潮州同鄉會，特設青年康樂組。西貢潮州同鄉會，特設青年康樂組。

旅英觀感

山木

九、華人的節日活動。在英華人社區中，節日活動是極爲重要的。在英華人社區中，節日活動是極爲重要的。在英華人社區中，節日活動是極爲重要的。在英華人社區中，節日活動是極爲重要的。

石籬體育協進會 舉辦暑期康樂

舉辦暑期康樂 石籬體育協進會

【本報訊】石籬體育協進會，舉辦暑期康樂。石籬體育協進會，舉辦暑期康樂。石籬體育協進會，舉辦暑期康樂。石籬體育協進會，舉辦暑期康樂。

臺灣公立學校 中學今秋開課

中學今秋開課 臺灣公立學校

【本報訊】臺灣公立學校，中學今秋開課。臺灣公立學校，中學今秋開課。臺灣公立學校，中學今秋開課。臺灣公立學校，中學今秋開課。

時代青年 月刊出版

月刊出版 時代青年

【本報訊】時代青年，月刊出版。時代青年，月刊出版。時代青年，月刊出版。時代青年，月刊出版。

珠明·華文 响凡同不

响凡同不 珠明·華文

【本報訊】珠明·華文，响凡同不。珠明·華文，响凡同不。珠明·華文，响凡同不。珠明·華文，响凡同不。

珠明·華文

响凡同不

鬼各 | 殺綁 | 宰任 | 要要
胎懷 | 手客 | 割由 | 命錢

·座定速火·場五映仍天今

英雄不流淚

TIGERS DON'T CRY

英雄不流淚

英雄不流淚

第4週

SOUTHERN CO. LTD.

保龍

張徹導演

今天全場獻映

你一拳 我一掌 打出成語 你一聲 我一喝 嚇到魂飛 你一聲 我一喝 嚇到魂飛

拳拳往來 講講打殺

姜大衛 傅冠軍 李藝民 領銜主演

WANDERERS MAGNIFICENT

元朗大會堂選出 管理委員會新員

元朗大會堂選出 管理委員會新員

世界七大奇跡之一 千軍萬馬實地拍攝

世界七大奇跡之一 千軍萬馬實地拍攝

美高梅千萬金元七大 金像獎戰爭災片

美高梅千萬金元七大 金像獎戰爭災片

昨日客滿 請預先訂票

昨日客滿 請預先訂票

巨人島地震記

巨人島地震記

紗廠向國外訂棉審慎

惑迷人令勢走降續際國

舊訂美棉逾十萬包已吃虧 紗廠向國外訂棉審慎

【本報訊】近來國際棉花市場，因美國棉花產量增加，價格走勢令人迷惑，紗廠向國外訂棉，審慎程度已達極點。據悉，目前紗廠向國外訂棉，多係以美棉為主，但美棉價格已趨於平穩，且美棉產量增加，紗廠向國外訂棉，多係以美棉為主，但美棉價格已趨於平穩，且美棉產量增加，紗廠向國外訂棉，多係以美棉為主，但美棉價格已趨於平穩，且美棉產量增加。

銀行頭寸鬆弛出路狹窄

個別放寬抵押貸款

【本報訊】銀行頭寸鬆弛，出路狹窄，個別放寬抵押貸款，以資周轉。據悉，目前銀行頭寸鬆弛，出路狹窄，個別放寬抵押貸款，以資周轉。據悉，目前銀行頭寸鬆弛，出路狹窄，個別放寬抵押貸款，以資周轉。

港產輸銷南美洲各國暢活

值較去年同期增逾四成

【本報訊】港產輸銷南美洲各國，暢活，值較去年同期增逾四成。據悉，目前港產輸銷南美洲各國，暢活，值較去年同期增逾四成。據悉，目前港產輸銷南美洲各國，暢活，值較去年同期增逾四成。

西歐金銀幣倉多吸

港金市價先抑後揚

【本報訊】西歐金銀幣倉多吸，港金市價先抑後揚。據悉，目前西歐金銀幣倉多吸，港金市價先抑後揚。據悉，目前西歐金銀幣倉多吸，港金市價先抑後揚。

美鈔金銀幣倉多吸

收市價為八〇・五微低一角

【本報訊】美鈔金銀幣倉多吸，收市價為八〇・五微低一角。據悉，目前美鈔金銀幣倉多吸，收市價為八〇・五微低一角。據悉，目前美鈔金銀幣倉多吸，收市價為八〇・五微低一角。

麵粉市暢銷不同

重根粉局部板硬

【本報訊】麵粉市暢銷不同，重根粉局部板硬。據悉，目前麵粉市暢銷不同，重根粉局部板硬。據悉，目前麵粉市暢銷不同，重根粉局部板硬。

股市轉呈疲軟

買賣雙方俱採守勢

【本報訊】股市轉呈疲軟，買賣雙方俱採守勢。據悉，目前股市轉呈疲軟，買賣雙方俱採守勢。據悉，目前股市轉呈疲軟，買賣雙方俱採守勢。

森火腿

行穩疏俏

【本報訊】森火腿，行穩疏俏。據悉，目前森火腿，行穩疏俏。據悉，目前森火腿，行穩疏俏。

米市開盤沽味

側重清候寄

【本報訊】米市開盤沽味，側重清候寄。據悉，目前米市開盤沽味，側重清候寄。據悉，目前米市開盤沽味，側重清候寄。

魚水鹹

揚微價市

【本報訊】魚水鹹，揚微價市。據悉，目前魚水鹹，揚微價市。據悉，目前魚水鹹，揚微價市。

棉市成增價普下

三五宗成增價普下

【本報訊】棉市成增價普下，三五宗成增價普下。據悉，目前棉市成增價普下，三五宗成增價普下。據悉，目前棉市成增價普下，三五宗成增價普下。

特價買周

夏令服裝

男女衣着，兒童服裝，由二十七日起特價發售！

先施公司

香港·九龍

海港企業有限公司

股東年會通告

敬啟者：本公司定於一九七七年五月二十七日（星期五）下午二時，在香港干諾道中康樂大廈四十九樓和有限公司董事會會議室舉行股東年會，研討下列事項：

- 一、省覽截至一九七六年十二月三十一日止年度之董事會報告及會計帳目。
- 二、董事會報告。
- 三、董事會決議案。
- 四、選舉監察人。
- 五、辦理公司其他事務。

有資格出席及投票之股東，須於五月二十五日（星期三）下午四時前，將過戶文件送交本公司秘書處，以便辦理登記手續。地址為香港德輔道中十二號金門大廈二樓。

董事會秘書 羅倫謹啟

香港一九七七年三月三十日

國際股市金融行情

(一九七七年五月廿六日當地時間)

倫敦股市 (金融時報指數)	紐約股市 (道瓊斯工業指數)	東京股市 (日經指數)
2,000 (460.50)	1,700 (455.20)	1,700 (455.20)
五種主要股票 (以美元計)		
IBM	17.30	17.30
通用	7.05	7.05
福特	15.78	15.78
埃克森	3.14	3.14
美孚	2.50	2.50

紐約股市 (道瓊斯工業指數) 1,700 (455.20)

東京股市 (日經指數) 1,700 (455.20)

倫敦股市 (金融時報指數) 2,000 (460.50)

紐約股市 (道瓊斯工業指數) 1,700 (455.20)

東京股市 (日經指數) 1,700 (455.20)

倫敦股市 (金融時報指數) 2,000 (460.50)

尚有經濟消息刊在第五張

本報每日第五張，刊載有關經濟之重要消息，包括國際股市金融行情、香港股市行情、以及各項經濟數據等。歡迎讀者訂閱。

股市成交價目表 (五月廿六日) 星期四

香港會成交: 7,750,000元 遠東會成交: 11,260,000元
金銀會成交: 8,160,000元 九龍會成交: 70,000元

四會成交總額: 27,240,000元

恒生指數: 441.13-1.08 遠東指數: 2110.9+10.91
金銀指數: 389.61-0.49 九龍指數: 387.91+0.53 金銀指數: 380.63-0.15

名 開市價 最高價 最低價 收市價

(一) 銀行及債券類

匯豐銀行 120.00 120.00 119.00 120.00
渣打銀行 17.60 17.60 17.50 17.50
華比銀行 2.575 2.575 2.575 2.575
荷蘭銀行 6.10 6.10 6.10 6.10

(二) 公用類

九龍電力 22.00 22.00 21.90 21.90
香港電力 21.90 21.90 21.90 21.90
電話公司 33.50 33.50 33.50 33.50
油蔴地小輪 19.70 19.70 19.70 19.70
九龍巴士 46.00 46.00 46.00 46.00

(三) 工商企業類

太古洋行 11.90 12.00 11.90 12.00
怡和洋行 27.40 27.40 27.40 27.40
太古地產 2.75 2.75 2.75 2.75
太古地產(除息) 2.75 2.75 2.75 2.75
太古地產(除息) 2.75 2.75 2.75 2.75

名 開市價 最高價 最低價 收市價

(四) 地產建築類

太古地產 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04

(五) 倉庫類

太古地產 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04

(六) 酒店類

太古地產 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04

(七) 紡織製衣類

太古地產 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04

名 開市價 最高價 最低價 收市價

(八) 航業類

太古地產 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04

(九) 投資類

太古地產 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04

(十) 礦業類

太古地產 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04

(十一) 其他

太古地產 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04

名 開市價 最高價 最低價 收市價

九龍交易所上市股

太古地產 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04
太古地產(除息) 1.04 1.05 1.03 1.04

英鎊做價上揚

美元走勢平穩

英鎊做價上揚

美元走勢平穩

英鎊做價上揚

美元走勢平穩

九龍倉集團發展

溢利增百份十二

預測今年是一美好年

九龍倉集團發展

溢利增百份十二

預測今年是一美好年

糖市在弱價續下降

貨多充場收現頻繁

糖市在弱價續下降

貨多充場收現頻繁

糖市在弱價續下降

貨多充場收現頻繁

華僑經濟

後荔紅月三繼

暢銷新品山竹

暢銷新品山竹

暢銷新品山竹

暢銷新品山竹

彩色華僑與林無線電行合辦

別得中 有獎送

有獎問答遊戲 辦法簡單中獎容易 詳情請參閱 本期彩色華僑

彩色華僑 逢星期日隨華僑日報附送 本期預告

封面專題 栩栩如生的蔬菜雕刻

蛇口餘生記 泰國風箏大賽 咖啡加價益了誰 服式髮型配合 盛行中國熱裝 預防流行性感冒 十二星座本週運程推算 看！朱菁有脫的本錢否？

劉雅英希望改變戲路 何藩導演路線「正邪正」曲折迂迴 保時捷里拉R S跑車(試車報告) 音樂史上歷史性的一刻 周文珊獨唱會成功 兒童週刊 真假保羅(星期掌篇)

Hambro Pacific Limited 亨寶財務有限公司

Merchant Bankers

2110 Connaught Centre, Hong Kong 香港康樂大廈二一〇室

Telephone: 5-265237

實行節約用水。唐姨姨。

最近本港的天氣乾燥，當局公佈於六月一日實施制水，不過，如在這幾天內，雨勢驟降，則可暫時緩過一關。在這種情況下，本港市民應如何節約用水，是值得研究的。本港居民節約用水，應從日常生活的細節做起。例如：在刷牙、洗臉、洗滌衣物時，應盡量減少用水量。在洗澡時，應儘量縮短時間，並使用淋浴。在澆花時，應選擇清晨或傍晚進行，以減少水分蒸發。此外，市民還應注意檢查家中的水管、馬桶等，如有漏水情況，應及時修理。只有每個人都能從自己做起，才能有效節約用水，保護我們的環境。

兒童天地



生活故事

小丁丁是個活潑的孩子，他喜歡到處跑動，探索這個世界。有一天，他在公園裡發現了一個小洞，好奇地鑽了進去。洞裡黑漆漆的，他感到有些害怕，但好奇心驅使他繼續前進。經過一番摸索，他發現洞的盡頭是一個小房間，裡面堆滿了各種玩具和糖果。小丁丁興奮地跑進去，開始享用他的「寶藏」。就在這時，他聽到外面傳來大人的聲音，他嚇得趕緊鑽了回去。這件事被大人發現後，小丁丁受到了一頓教訓。他明白了，好奇心雖然重要，但也要懂得適可而止，不要做出危險的舉動。

日行一善

小丁丁是個活潑的孩子，他喜歡到處跑動，探索這個世界。有一天，他在公園裡發現了一個小洞，好奇地鑽了進去。洞裡黑漆漆的，他感到有些害怕，但好奇心驅使他繼續前進。經過一番摸索，他發現洞的盡頭是一個小房間，裡面堆滿了各種玩具和糖果。小丁丁興奮地跑進去，開始享用他的「寶藏」。就在這時，他聽到外面傳來大人的聲音，他嚇得趕緊鑽了回去。這件事被大人發現後，小丁丁受到了一頓教訓。他明白了，好奇心雖然重要，但也要懂得適可而止，不要做出危險的舉動。

連環故事

小丁丁是個活潑的孩子，他喜歡到處跑動，探索這個世界。有一天，他在公園裡發現了一個小洞，好奇地鑽了進去。洞裡黑漆漆的，他感到有些害怕，但好奇心驅使他繼續前進。經過一番摸索，他發現洞的盡頭是一個小房間，裡面堆滿了各種玩具和糖果。小丁丁興奮地跑進去，開始享用他的「寶藏」。就在這時，他聽到外面傳來大人的聲音，他嚇得趕緊鑽了回去。這件事被大人發現後，小丁丁受到了一頓教訓。他明白了，好奇心雖然重要，但也要懂得適可而止，不要做出危險的舉動。

狄絲和熊

小丁丁是個活潑的孩子，他喜歡到處跑動，探索這個世界。有一天，他在公園裡發現了一個小洞，好奇地鑽了進去。洞裡黑漆漆的，他感到有些害怕，但好奇心驅使他繼續前進。經過一番摸索，他發現洞的盡頭是一個小房間，裡面堆滿了各種玩具和糖果。小丁丁興奮地跑進去，開始享用他的「寶藏」。就在這時，他聽到外面傳來大人的聲音，他嚇得趕緊鑽了回去。這件事被大人發現後，小丁丁受到了一頓教訓。他明白了，好奇心雖然重要，但也要懂得適可而止，不要做出危險的舉動。

康樂家庭

家庭計劃會與「賓得」合辦

家庭生活寫照比賽

家庭計劃會與「賓得」合辦，旨在提高市民對家庭生活的認識，並通過攝影比賽的形式，記錄家庭生活中的美好時刻。比賽主題為「家庭生活寫照」，歡迎廣大市民踴躍參加。比賽作品將由專業評審團進行評選，並頒發獎狀。此外，家庭計劃會還將舉辦一系列講座和活動，為市民提供有關家庭計劃、育兒等方面的專業指導。希望通過這些活動，能幫助市民建立和諧、幸福的家庭。

政府康樂體育事務處，六月三日由港督主持開幕。該處將為市民提供多種康樂和體育設施，包括游泳池、健身房、籃球場等。此外，該處還將定期舉辦各種體育比賽和康樂活動，以促進市民的身心健康。歡迎市民踴躍參加，共同營造一個健康、活力的社區。

聘請總幹事，夜樂總幹事，聘請總幹事，夜樂總幹事。此處為招聘啟事，歡迎有志人士踴躍申請。申請者需具備相關專業背景，並具有豐富的經驗。有意者請將履歷表及相關證明文件寄至指定地址。截止日期為六月十號。

米高士先生與鄭鐵橋結婚之喜。此處為婚禮啟事，宣佈米高士先生與鄭鐵橋先生於六月一日舉行婚禮。婚禮在莊嚴的氣氛中圓滿結束，感謝親友們的蒞臨和祝福。新人表示將攜手共進，共同經營美好的未來。

男性遲婚之弊。本文探討了現代社會中男性遲婚的現象及其對個人和社會的影響。文章指出，遲婚可能會導致心理壓力增大、社交圈子狹窄等問題。建議男性應積極面對生活，尋求合適的伴侶，以實現人生價值。

家庭計劃會與「賓得」合辦，旨在提高市民對家庭生活的認識，並通過攝影比賽的形式，記錄家庭生活中的美好時刻。比賽主題為「家庭生活寫照」，歡迎廣大市民踴躍參加。比賽作品將由專業評審團進行評選，並頒發獎狀。此外，家庭計劃會還將舉辦一系列講座和活動，為市民提供有關家庭計劃、育兒等方面的專業指導。希望通過這些活動，能幫助市民建立和諧、幸福的家庭。

「家庭計劃先生」

家庭計劃先生，為您提供專業的諮詢和指導。無論是在家庭計劃、育兒還是婚姻方面遇到問題，我們都能為您提供專業的建議和解決方案。歡迎來電諮詢，我們將竭誠為您服務。

絲帶花藝展覽

品秀優美及比賽有，展覽會大在起。此次展覽將展示多種精美的絲帶花藝作品，並設有比賽環節，歡迎市民參觀和參加。展覽地點：文化中心展覽廳。展覽時間：六月五日至十號。

香水有平賣

物美價廉，香水有平賣。本處現正舉行香水平賣活動，各種名牌香水以優惠價格出售。機會難得，欲購從速。地址：中環區某某街某某號。

冠金聲新方東

冠金聲新方東，為您提供優質的音響設備和服務。無論是家庭影院還是商業場所，我們都能為您提供最合適的音響方案。歡迎垂詢。

愛

愛，是生命的動力。本片講述了一個關於愛與成長的故事，感人至深，不容錯過。各大影院均有放映。

醫藥顧問

氣血虛弱耳鳴與與與，本處提供專業的醫藥諮詢服務。由資深醫生主理，為您解答各種疑難雜症。地址：某某區某某街某某號。

THE OLD GUN

THE OLD GUN，一部精彩的動作片。主演：某某。影片講述了一個關於槍戰和冒險的故事，動作場面火爆，不容錯過。

智多星

智多星，為您提供各種益智遊戲和娛樂活動。歡迎參加，贏取獎品。地址：某某區某某街某某號。

第六天

第六天，一部感人至深的電影。主演：某某。影片講述了一個關於生命和希望的感人故事，值得細細品味。

愛

愛，是生命的動力。本片講述了一個關於愛與成長的故事，感人至深，不容錯過。各大影院均有放映。

THE WINNER OF 11 ACADEMY AWARDS

THE WINNER OF 11 ACADEMY AWARDS，一部獲獎無數的佳作。主演：某某。影片講述了一個關於夢想和奮鬥的故事，感人至深，不容錯過。

男女同居

男女同居，一部關於現代生活的電影。主演：某某。影片探討了現代社會中男女同居的種種問題，引人深思。

仲美雅

仲美雅，一位優秀的演員。主演：某某。影片講述了一個關於愛情和成長的故事，感人至深，不容錯過。

同棲時代

同棲時代，一部關於現代生活的電影。主演：某某。影片探討了現代社會中男女同居的種種問題，引人深思。

同棲時代

同棲時代，一部關於現代生活的電影。主演：某某。影片探討了現代社會中男女同居的種種問題，引人深思。



發燒友的發燒唱頭

Sonus 蘭嘜唱頭測試報告

發燒友發燒天地的美國權威唱頭廠——THE ABSOLUTE SOUND (STATE OF THE ART) 最近推出多款唱頭，其中第一款 (CLASS) 的唱頭，有兩款：第一款是藍線唱頭 (SONUS BLUE LINE)，第二款是紅線唱頭 (SONUS RED LINE)。這兩款唱頭，都是採用最新技術，具有極高的音質，且價格合理，是發燒友的首選。

藍線唱頭 (SONUS BLUE LINE) 的音質，具有極高的解析力，能將音樂的細節，一一呈現出來。紅線唱頭 (SONUS RED LINE) 的音質，則更為溫暖，能將音樂的氣氛，一一呈現出來。

這兩款唱頭，都是採用最新技術，具有極高的音質，且價格合理，是發燒友的首選。

磁性傳導系統設計成高方式

能性頭唱響影少減

SONUS 唱頭使用磁性傳導系統，其設計成高方式，能將音樂的細節，一一呈現出來。這種設計，能將音樂的細節，一一呈現出來，且價格合理，是發燒友的首選。

SONUS 唱頭的設計，具有極高的音質，且價格合理，是發燒友的首選。



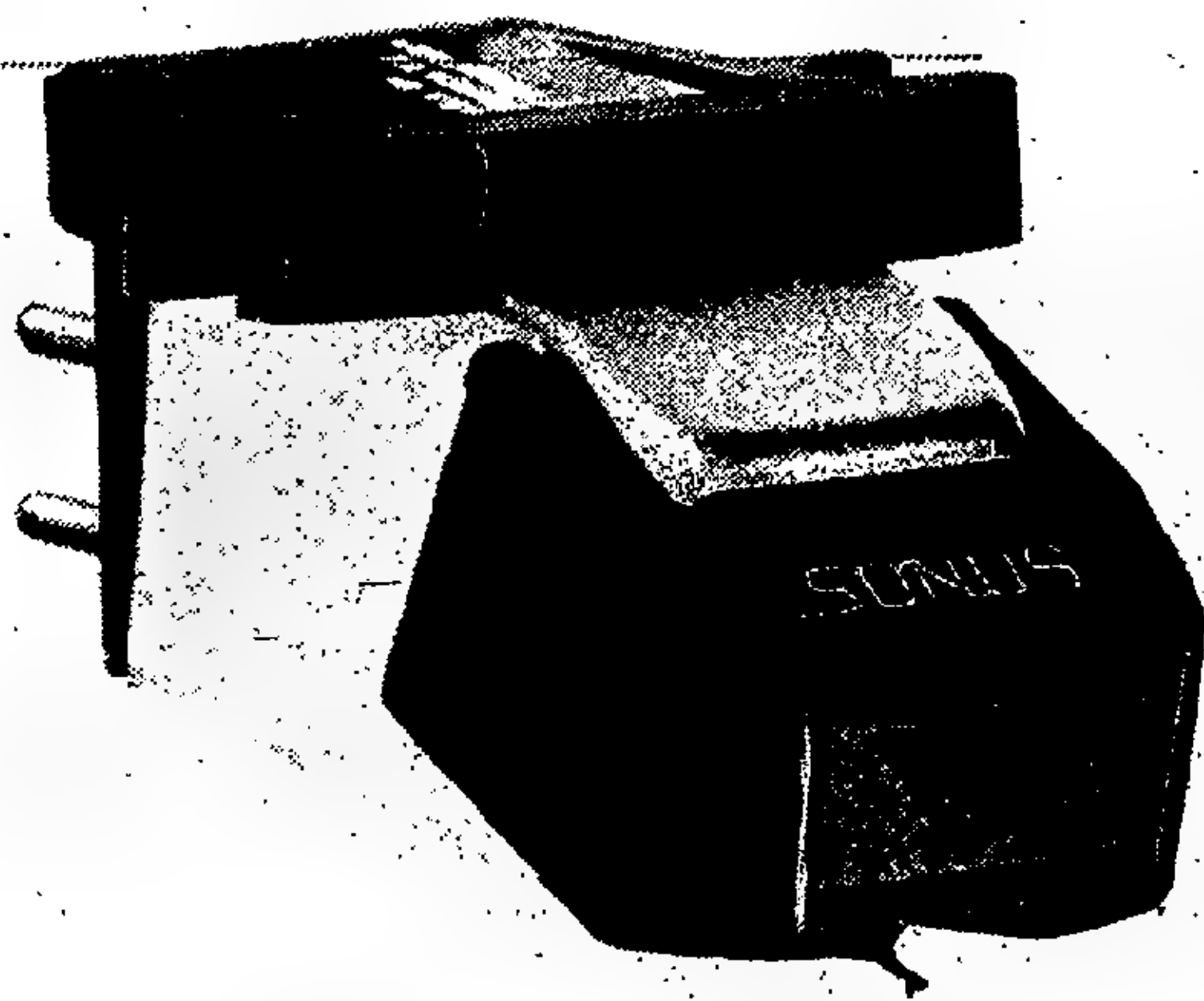
唱頭RP-3500H牌寶麗圖

聲寶花崗石底座直接驅動式唱盤

直接驅動式唱盤

聲寶花崗石底座直接驅動式唱盤，具有極高的音質，且價格合理，是發燒友的首選。

聲寶花崗石底座直接驅動式唱盤，具有極高的音質，且價格合理，是發燒友的首選。



唱頭SONUS蘭嘜圖

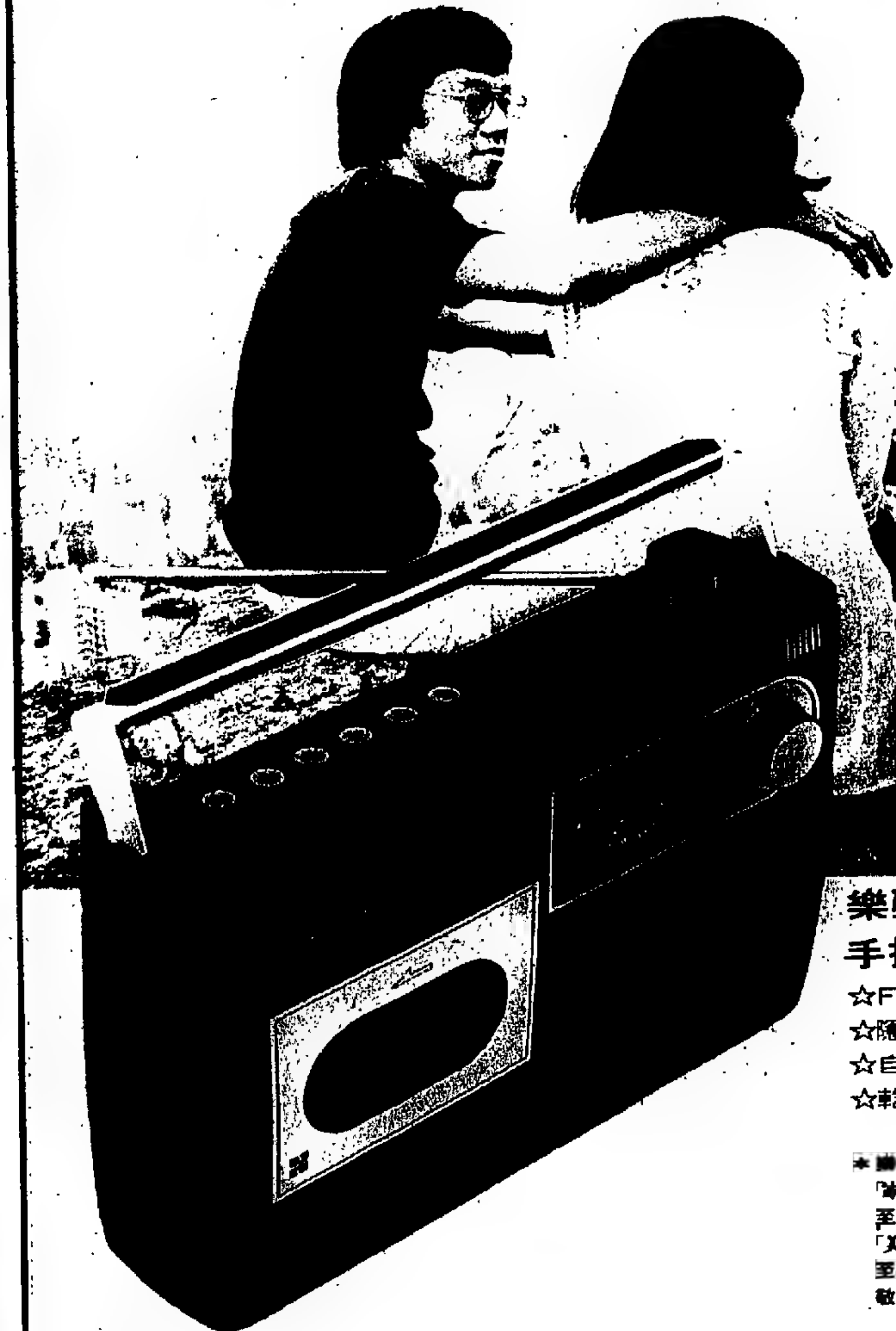
「天鵝湖」全套爆棚錄音 彼云指揮演奏優美銷魂

世界最優美最感人作品之一——「天鵝湖」，不知感動了多少人。此套錄音，由彼云指揮演奏，優美銷魂，是發燒友的首選。

「天鵝湖」全套爆棚錄音，由彼云指揮演奏，優美銷魂，是發燒友的首選。

National Panasonic

樂聲牌手提音響 最受歡迎！



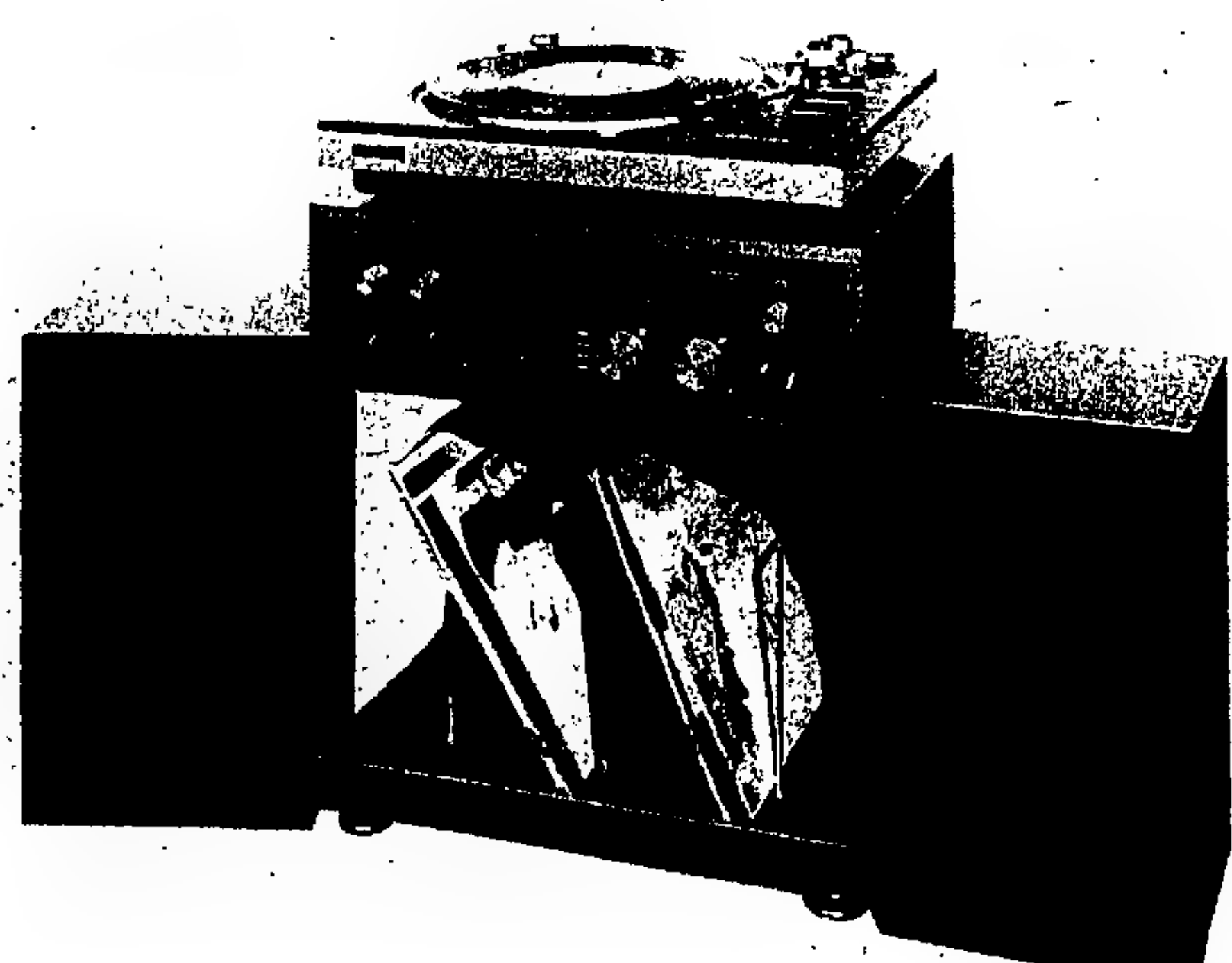
樂聲牌RQ-516S型手提收音錄音機

- ☆FM/AM收音、卡式錄音
- ☆隱藏式電容咪、監聽型
- ☆自動調控錄音電平、自動停機
- ☆乾濕電兩用、重4.18磅

★樂聲牌特約電器節目
「家家有哈哈」，逢星期五晚八時至八時半於無線電視台播映。
「美國流行音樂」，逢星期日晚七時至八時半於無線電視台播映。
敬請留意欣賞。

旺角樂聲牌陳列室
電器化世界
大開眼界
營業時間：星期一至五 上午十時至下午六時
星期六 上午十時至下午五時
歡迎光臨參觀

黑珍珠



HK\$1,190

- 星牌黑珍珠音響組合
- JR-S50 17W×2 FM/AM立體聲接收器
 - JL-A20 低重心自動回轉唱盤
 - SK-335×2 兩路分音氣壓式揚聲體系
 - LK-50 精美音響櫃

「星牌音響」菲律賓幸運遊
即日起至七月中止購買星牌黑珍珠或其他八套音響組合，可憑發票到旺角麗斯大廈或中環振邦大廈星牌陳列室領取幸運抽獎券，按訂價滿五百元者得一張，一千元者得兩張，餘此類推。

歡迎光臨
旺角星牌陳列室
九龍彌敦道六二五號麗斯大廈四樓
開放時間：
除例假外，每日上午十時至下午六時
星期一下午一時至六時
星期六上午十時至下午五時

JVC 星牌

信興電器有限公司
九龍彌敦道625號麗斯大廈四樓
電話：3-30882
香港皇后大道中58號振邦大廈四樓
電話：5-296074-5

樂聲牌

九龍彌敦道625號麗斯大廈二/三樓
電話：3-315111
香港中環皇后大道中140號
電話：5-256161-8

信興電器有限公司

九龍彌敦道36號廣興工廠大廈
電話：3-410321-8
傳真：3-430161

工人世界

應屆會考考生等放榜

不少入廠做臨時工
也有東奔西走上寫字間碰機會

欲透過職業介紹一關提防被騙

此刻，應屆的中學會放青年，十九日應試完畢，餘下的日腳，可以回校，但亦可以不回校，自由自在的過日子，等候八時月會放榜。

勞資關係協進會

九周年紀念餐舞
在警察總部餐廳舉行

勞資關係促進會成立九周年紀念籌舞會
月廿一晚假香港警察總部餐廳舉行，應邀出
包括有該會名譽贊助人姬達佐領、耀樂年神
永遠名譽顧問立法局非官守議員孟家華神父
友好團體，工會代表及他嘉賓逾三百之衆，

棉總舉行代表大會

策劃會務選舉職工

港九新界各紡織印染和製衣廠的職工生，將於本週日參加棉織的會員代表大會，以該會過去會務得失，策劃未來進行方針，和新任執行委員。

香港棉染產業職工總會乃香港各紗、染及製衣廠職工之組織，并為國際紡織聯盟的成員。

該會依章應於每年五月份舉行會員大會。十四次會員代表大會經決定本月廿九日（

你想找尋工作嗎？

勞工處介紹職業

(請按址往勞工處登記)
勞工處本港就業輔導股，免費為市民介紹服務，現有下列空缺：

貨車修理技工兩名 百五十元或 男性

酒店餐廳收銀員一名 月薪六千五百元

英中四或以上程度，操流利英語及廣東話，店收銀經驗，年齡在十八至四十歲，在船工作，須輪班當值。

洋行相差兩名 男女均可，
元。英中四至中二
英語，不須工作經驗，年齡在十八至三十

水電技工一名 男性，月薪以上。理工學院畢業，能操流行英語及粵語，具

九龍九龍七哩橋義學，舉行
花炮晚會，請眾贊助。
主席特備，遊藝節目，
魔術歌唱，游藝節目，
及抽獎遊戲等。歡迎
各僑胞及親友踴躍參加加助。
香港政府駐七哩橋辦事處
以經向該處七哩橋職員
理事黃明、黃何錦、
楊秀儀、張玉珊、
福利徐作修、張錦興、
交際翁子仁、何振源、
文君到在共襄盛舉。
婦女結社、陳玉坤、
務林淑清、梁振雄、
樂昌蘭、黃北平、
樂昌蘭、南錦芳、
順啟、梁榮安、
、歐陽金榮、趙有志

張玉珊。

主席是葉永中。

本港新聞

讀者論壇

無真姓名住址者不登
破壞他人名譽者不登
一紙兩面罵字者不登

希望三方面合作增設不牟利托兒所

李林惠蘭

編輯先生：近日報載選托兒所服務情況及幼兒中心條例將於下月施行，引起本會會員的關注。本會會員向香港幼兒生長和發展的發展，如居住及遊戲環境、父母教育、幼兒均為先進國家培訓委員會的首要條件，本會極贊成政府條例管理幼兒中心，以保障幼兒有健康的照顧，同時為一般兒童着想，本會亦籲請政府訂立一套完善的政策，為幼兒設立一個合辦、健康和教育環境。

[illegible]

多。但對流大部份居民則裨益莫大。
（二）如實行由晚上十時開始制水後，所阻雨量仍令人失望，然後再改回晚上十一時開始執行，此法似對水量並無多大影響。

(三)倘在限根以外，雨量充沛，取銷制水，自不待言，但各人仍應繼續節用水，乃保美觀。

上列意見，未審水務局長能否從善沿流，加以接納耳。

淡公明啟者。一九九七年五月廿五日。

九巴三十號綫候車乘客應遵守秩序

巴士乘客

顧顯先生：近數月來，本人因工作地點在荃灣，故每晨皆須在佐敦道頭乘九龍巴三十號綫前往。每天七時半起，該線之乘客等均在欄杆內輪候，但大部分却擅於欄杆之外站立等候，或在窄左面或成羣結隊，已士駛來有時擠壓守秩序的行人而過，那裏不容許有如此行為！且爭先上落後，守秩序的人心中亦不甘；於是爭相下車，秩序十分混亂。有時司機等立即即止爭先擁擠口候車者，而有面守在欄杆內的乘客人羣，更爭先搶步上车，就在欄杆內守秩序的乘客無事如無物。檢討這混亂原因有三：(一)司機鄰近站內便算，尤覺大都把車駛前，因此乘客若知其例，便在欄杆站內候車。(二)這是九龍巴士的車站，如乘客欲乘九龍巴士，應守九龍巴士規則，而站长又實有權指揮不守秩序的乘客，維持秩序。(三)乘客缺乏守秩序的良好習慣，根本沒有規範。但是要知道，當然第三點是最現實的。假使沒有依公共交通條例管制，則人們便會任意胡為，因此希望九龍巴士公司，是自私的，是為利己社會，假使沒有法例管制，則人們便會任意胡為，因此希望九龍巴士公司，對此正視。

巴士乘客者。五月廿一日。

[illegible]

就地正清

利舞台

洲立公司
榮譽貢獻
驚天動地

倫敦

大型
警匪

影美都

血戰
片王

絕早

洗劫銀行
機槍橫掃

狂滿

被監視狂
飛電單車

今天兩
院五場

屋頂追殺
迎頭痛擊

請速訂座

黑手黨徒
白日拖頸

影都明天

辣手幹探

加四點三

智勇蓋世

利舞台今明

鐵枝插喉

兩天停電影

就地懲戒

雲里薩
 禮案
 雲里薩
 禮案

決不富以手無收保
 拘堂賊段法保費
 捕釘打最天費
 蓋賊絕費

看觀宜不童兒

特麗七
 彩闊幕
 片上中文字幕

七
三個大風

富比性娛
！豐無樂

早請今滿狂
占頓哥

百出鬼馬門門
力智星大會演

羅拔
佐治
雅堅

時代羅賓歌
西方李三脚

巨星虎子

THE THREE SUPERGUYS STRIKE AGAIN!

美國十五州 州州有睇頭

聲色犬馬

美利堅

自由由堪誇
奇趣稱最

兒童不宜 **panara**

皇都 東方 太平 嘉禾 黃金 新聲 國華 帝國 國寶 國際 好景
 明晚十點半二院特別優先介紹場！
 勢必爆棚火速訂座
 美國建國二百週年特別大盤式九美
 一百歲唔死都有新趣！
 全部特麗七彩粵語旁白倍添奇趣！
 意欲胸圍、女界豐儉、人由獎、影電色、藏凍、活復、期有、療醫愛性、美選體天、料實材真、究研入深、春回到手、角拌漿泥、道講童小、旦達宵通、廳舞男壯、防設不永、獄監女男、
 亞細亞公司繼續一超級紀錄片王！
 後貢獻又一超級紀錄片王！

片巨作動笑惹艷香型新最年一
 噓一拐偷注起隨計又勇仔疊三
 ！齊騙呃！尾時！多猛！惡條
 齊鬼三威絕七
 ！計十六！技十二
 出六揚二

古惑多端
 身手不凡
 連場惡鬥
 地覆天翻

不宣
 兒童

大賊

新華 國賓 國泰

狂滿今請早 羅拔威 佐治雅堅 占頓哥

巨星虎子 時代羅蜜歌 西方李三脚

娛樂無性比富 響十數青 春肉彈艷 星大會演 鬥門力智 鬥門力智 鬼馬 百出

THE THREE SUPERGUYS STRIKE AGAIN!



視聽

TV/Hi-Fi PAGE



逢星期五出版

MARK LEVISON 最新設計

甲類後級放大器

前日早，正在碼頭對面，接到劉君電話，劉君說：「我有一台MARK LEVISON甲類後級放大器，想請你來試聽一下。」劉君說：「這台放大器，是MARK LEVISON最新設計，它的聲音，非常清晰，而且，它的體積，也非常小，非常適合家庭使用。」

全機重約十七磅 的確驚人

以筆者估計，該機重約有六磅，但劉君說：「這台放大器的體積，非常小，非常適合家庭使用。」劉君說：「這台放大器的聲音，非常清晰，而且，它的體積，也非常小，非常適合家庭使用。」

彩色光電管顯示電平
HARMAN KARDON新產品
下週起一連六晚
舉行示範試聽會



要卡式機發揮高度錄音效果

一定要用新力盒帶

新力磁性錄音帶，錄音效果完美，傳真度極高，聲音清晰；使用新發展之粘劑具有潤滑效能，使磁頭損磨程度減至最低，增加錄音耐用性。尤以HF型磁帶之錄音動態範圍廣闊，由最弱至最強音聲皆能高度原音立體播出，確為Hi-Fi錄音之首選。

LN 低噪音	Hi-Fi 高度原音	CrO ₂ 磁帶	Fe-Cr 鐵結帶

總代理：福原電業有限公司
中環電器行有限公司
新力牌 SONY

協和音響公司

專營各國新舊音響器材
收購買賣交換寄售服務
全新ESS TEMPEST 9及11型平通港九
歡迎參觀選購
地址：中環皇后大道中148號德大大廈閣樓 5-438429

美國超級靚錄音帶

MEMOREX 萬麗
1包兩盒 MRX2 C-90 卡式帶
再次酬賓 特價八折

總代理：明發行
香港中環皇后大道中21-23號地下
電話：5-254261 5-254216



大提琴小品夠醉人

西班牙交響曲優美

著名大提琴家托雷斯，最近錄製了一張大提琴小品，其聲音，非常清晰，而且，它的體積，也非常小，非常適合家庭使用。

專家測驗 'AR-16 揚聲器'

「從頻率響應曲線，這就看不出分音頻率。於是，我們非常細心測驗分音頻率的響應曲線，還有低音和高音，分音頻率的響應曲線毫無瑕，所有頻率的響應都非常優良。」

發現一隻體積細小，價錢不貴的揚聲器，能夠輸出高、中、低頻的中音和高音並不出奇，最初，我們以為這樣的體積，低音最低部份必然單薄，但出乎意外，AR-16能夠輸出極低的低音，充滿整個房間，真真實實的低音……

AR-16揚聲器，個人認為，值得加入AR產品行列，比較舊款，進步很多……

Hirsch, Houck, Pouplar Electronics
@ \$710.-

總代理：明發行
香港中環皇后大道中21-23號地下 電話：5-254261 5-254216
請寄來一份AR-16說明書 ☐ 中文 ☐ 英文
姓名：_____ 地址：_____

邪有得邪

南好萬 油國國帝黃嘉帝金太皇后
灣景年地蘇際寶國金禾后明平都后

昨天早爆嘆觀止矣

過保大動縮對門門 癢證胆作骨白串邪 肺想晚仔要邪佬大爭女紅花 滴晚養牌雙戀粉街

人美愛邪

林建明 盧大偉 陳美玲

邪牌林建明作風大胆 點只露聲咁簡單

ACADEMY AWARD WINNER

BEST PICTURE

Produced by IRVING WINSTON and ROBERT CHARTOFF

BEST DIRECTOR

JOHN G. AVILDSEN

BEST FILM EDITING

ROCKY

今天 第二週
映獻場五
定請早 九點半開場

本港新聞

會進促樂康區東
員職屆首出選昨

【本報訊】由東區康樂促進會主辦，並獲得各界支持，於昨日（廿七日）下午二時，在東區康樂促進會會址，舉行首屆職員選舉。當日下午二時，在東區康樂促進會會址，舉行首屆職員選舉。當日下午二時，在東區康樂促進會會址，舉行首屆職員選舉。當日下午二時，在東區康樂促進會會址，舉行首屆職員選舉。

中西區民政區舉辦
兒童駕駛安全比賽

【本報訊】本區民政區為加強兒童交通安全教育，特於昨日（廿七日）下午二時，在中西區民政區會址，舉行兒童駕駛安全比賽。當日下午二時，在中西區民政區會址，舉行兒童駕駛安全比賽。當日下午二時，在中西區民政區會址，舉行兒童駕駛安全比賽。

樂富分區委員會
響應節約用水

【本報訊】樂富分區委員會為響應政府節約用水運動，特於昨日（廿七日）下午二時，在樂富分區委員會會址，舉行節約用水宣傳活動。當日下午二時，在樂富分區委員會會址，舉行節約用水宣傳活動。當日下午二時，在樂富分區委員會會址，舉行節約用水宣傳活動。

會鄉同羅博
職就昨員新

【本報訊】博羅同鄉會為加強同鄉聯繫，特於昨日（廿七日）下午二時，在博羅同鄉會會址，舉行新職員就職典禮。當日下午二時，在博羅同鄉會會址，舉行新職員就職典禮。當日下午二時，在博羅同鄉會會址，舉行新職員就職典禮。

各駒狀態
操練綜合
報導

【本報訊】昨日（廿七日）下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。

六環彩熱門得勢
派彩今晨九時公佈

【本報訊】六環彩熱門得勢，派彩今晨九時公佈。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。

明日九場賽馬排位配搭表

Table with 2 columns: Race Number, Horses and Jockeys. Includes races 1 through 9.

場外彩派五三三
六環彩派四千八百

【本報訊】場外彩派五三三，六環彩派四千八百。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。

我的三寶彩心水

【本報訊】我的三寶彩心水。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。

場外彩派五三三
六環彩派四千八百

【本報訊】場外彩派五三三，六環彩派四千八百。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。

場外彩派五三三
六環彩派四千八百

【本報訊】場外彩派五三三，六環彩派四千八百。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。

場外彩派五三三
六環彩派四千八百

【本報訊】場外彩派五三三，六環彩派四千八百。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。當日下午二時，在馬場舉行各駒狀態操練綜合報導。

Various small advertisements and notices including horse racing results, local news snippets, and business announcements.

Large advertisement for 'Hong Kong Eight Big Travel Agencies' (本港八大旅遊機構). It lists various travel agencies and their services, including flights, hotels, and tours to various destinations like Japan, Europe, and Southeast Asia.

聘請

西區某大
鐘錶廠聘
聘下列各職
（一）女性熟練裝
五薪實
女廉

廣告
員
及電話生
假期如有
意請電
二四五六
五五六
合

香港已成為時裝世界
求款式故廠家急需請
學院續招工業時裝設
個月畢業出路佳並可
設計獎金萬元有獎會
339 K 887850

加女
 畢業生
 級補習
 一六拾
 大
 加女
 畢業生
 級補習
 一六拾

保羅預科
 高主
 第三年學生
 精補中工
 六十七
 電H四〇五二
 高主
 誠替各由
 習文理科
 組亦可有

畢業生
 學科同學
 及英語會
 話小
 組
 470820
 浸會三年
 中小生
 暑
 370835
 伊利
 F5或以
 下或K大
 一何或K大
 五以下各
 級或K大

沙伯

補生
可誠
有習
意語
請電
不各

過目不忘

你是否希望能在考
在國際速讀協會為通

每天祇費十五分鐘，
想你一定希望能夠有
腰請你來信寄香港郵政
A-1 索取免費章程

一九七七年
五月三十一日
本會第五
屆年會第
三屆年會
大會開幕
典禮

通

明
此聲明作廢。
AKATA MARU"

CORN "SS PRES

文具包裝
製造公司

58—60 美國大廈
36382 4238537

行
LEGNICA.
HERRMANN

1號 ⑤-468646
③-037968 ④-037662

信 搬
貨 界 大 小 歡
6132#7005

久增有效者本所代
年少自欠35元不高
勿要人矮

歷史悠久
新聞翔實
專刊豐富

貴客承臨 閱同戶

天下第一

這回同鄉無端血成河

「天下第一」這四個字，在一般人聽來，是多麼的響亮，多麼的自豪。可是，在一個人的心中，卻有着一個不可告人的秘密。這秘密，就是「天下第一」。

他是一個很平凡的人，他沒有顯赫的家世，也沒有過人的才華。他唯一的特點，就是他的名字——「天下第一」。

他從小就是一個很孤獨的孩子。他的父母在他很小的時候就去世了。他是由他的叔叔撫養大的。他的叔叔是一個很嚴厲的人，他要求他做一個「天下第一」。

他聽了叔叔的話，他開始了「天下第一」的訓練。他每天要練習武功，他要學會所有的武功。他要成為一個「天下第一」。

他做到了。他成為了「天下第一」。他是一個很強大的人，他是一個很受人尊敬的人。他是一個「天下第一」。

年去於同質素選競姐港年今

「香港小姐」競選，是香港一年一度的盛事。今年，又有許多優秀的姑娘參加了競選。她們來自不同的地方，她們有不同的才華。她們都想成為「香港小姐」。

她們在舞台上展示了她們的美麗，她們展示了她們的才華。她們吸引了眾人的目光。她們是「香港小姐」的候選人。

她們在舞台上展示了她們的美麗，她們展示了她們的才華。她們吸引了眾人的目光。她們是「香港小姐」的候選人。

花天

這是一個關於「花天」的故事。這是一個關於一個男人的故事。他是一個很花心的人，他有很多女人。他是一個「花天」。

他是一個很花心的人，他有很多女人。他是一個「花天」。

偵探

這是一個偵探故事。這是一個關於一個偵探的故事。他是一個很聰明的人，他解決了許多案件。他是一個「偵探」。

他是一個很聰明的人，他解決了許多案件。他是一個「偵探」。

樂村

這是一個關於「樂村」的故事。這是一個關於一個村子的故事。這個村子是一個很美麗的地方，它有很多美景。它是一個「樂村」。

這是一個關於「樂村」的故事。這是一個關於一個村子的故事。這個村子是一個很美麗的地方，它有很多美景。它是一個「樂村」。

新的時代

這是一個關於「新的時代」的故事。這是一個關於一個時代的故事。這是一個很美好的時代，它有很多希望。它是一個「新的時代」。

這是一個關於「新的時代」的故事。這是一個關於一個時代的故事。這是一個很美好的時代，它有很多希望。它是一個「新的時代」。

風飄飄

這是一個關於「風飄飄」的故事。這是一個關於一個風的故事。這是一個很輕快的風，它吹拂着大地。它是一個「風飄飄」。

這是一個關於「風飄飄」的故事。這是一個關於一個風的故事。這是一個很輕快的風，它吹拂着大地。它是一個「風飄飄」。

期以來日

這是一個關於「期以來日」的故事。這是一個關於一個日子的故事。這是一個很特別的日子，它有很多意義。它是一個「期以來日」。

這是一個關於「期以來日」的故事。這是一個關於一個日子的故事。這是一個很特別的日子，它有很多意義。它是一個「期以來日」。

夢中人

這是一個關於「夢中人」的故事。這是一個關於一個夢的故事。這是一個很美麗的夢，它有很多幻想。它是一個「夢中人」。

這是一個關於「夢中人」的故事。這是一個關於一個夢的故事。這是一個很美麗的夢，它有很多幻想。它是一個「夢中人」。

魚集

這是一個關於「魚集」的故事。這是一個關於一群魚的故事。這是一群很美麗的魚，它們生活在一起。它們是一個「魚集」。

這是一個關於「魚集」的故事。這是一個關於一群魚的故事。這是一群很美麗的魚，它們生活在一起。它們是一個「魚集」。

嫁接的梅花

這是一個關於「嫁接的梅花」的故事。這是一個關於一朵梅花的 story。這是一朵很美麗的梅花，它有很多故事。它是一個「嫁接的梅花」。

這是一個關於「嫁接的梅花」的故事。這是一個關於一朵梅花的 story。這是一朵很美麗的梅花，它有很多故事。它是一個「嫁接的梅花」。

活屍

這是一個關於「活屍」的故事。這是一個關於一個活屍的故事。這是一個很恐怖的故事，它有很多驚悚。它是一個「活屍」。

這是一個關於「活屍」的故事。這是一個關於一個活屍的故事。這是一個很恐怖的故事，它有很多驚悚。它是一個「活屍」。

鐵石心腸

這是一個關於「鐵石心腸」的故事。這是一個關於一個人的故事。這個人是一個很冷酷的人，他沒有感情。他是一個「鐵石心腸」。

這是一個關於「鐵石心腸」的故事。這是一個關於一個人的故事。這個人是一個很冷酷的人，他沒有感情。他是一個「鐵石心腸」。

潮寒

這是一個關於「潮寒」的故事。這是一個關於一個潮寒的故事。這是一個很寒冷的潮寒，它有很多危險。它是一個「潮寒」。

這是一個關於「潮寒」的故事。這是一個關於一個潮寒的故事。這是一個很寒冷的潮寒，它有很多危險。它是一個「潮寒」。

潮寒

這是一個關於「潮寒」的故事。這是一個關於一個潮寒的故事。這是一個很寒冷的潮寒，它有很多危險。它是一個「潮寒」。

這是一個關於「潮寒」的故事。這是一個關於一個潮寒的故事。這是一個很寒冷的潮寒，它有很多危險。它是一個「潮寒」。

情劍

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

情劍

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

情劍

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

情劍

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

情劍

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

情劍

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

情劍

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

情劍


這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

情劍

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

這是一個關於「情劍」的故事。這是一個關於一把劍的故事。這是一把很神奇的劍，它有很多力量。它是一個「情劍」。

刊分類廣告贈送抽獎券
 瑞士雷達表

贊助

〈由五月一日至五月三十一日止〉

凡刊登華僑日報或晚報分類廣告六元
贈送抽獎券一張多列多送

特獎：
瑞士雷達表男庄永不磨損瓷
力管又型自動星期日曆電子
表一隻，每月快慢不超過一
分鐘。價值HK \$2,100.


安慰獎五名：
各得瑞士雷達表男庄自動星
期日曆防水表一隻。
價值HK \$350.

**最收 廣惠 百超 讀每
大効 告刊 萬過 者日**

〈抽獎公佈日期六月五日〉

張
發
源
號
54
號
工
院

吉樓招租



小寫字樓平租 **中環寫字樓招租**
 大廈 永順大廈 德輔道中四七號近政府
 電話 26-30號 樓約 277 及 329 呎
 二樓約 277 及 280 呎
 三樓約 227 及 277 呎
 電話: ②-227766 浩華有限公司
 ③-441332 樓下管理處

[illegible][illegible]

舖廉租

香港海山街
第七號
電話四二九九

香港海山街
第七號
電話四二九九

自由閣舖

只舖一
二千呎
水電自來
近巴士站

葵涌貨倉

廠房貨倉
葵涌貨倉
電話二二五二

興工業大廈·葵涌

三面單邊 電梯最充足 交通最通暢

祇餘一層 4112尺廉租

威誠棧洋行有限公司
地址：葵涌傳屋路十九至廿五號

電話：12-400291
電挂：12-268853

九龍古樓 (住宅)
吉列徑六
佔六十
種向台位
百餘呎
打石路
六樓連
臨近港
區交通
極一吸
想入頭
能大頭
易於山
碼頭五
石仔河
左隔四

[illegible][illegible]

新蒲崗廠吉售
七寶街三號
電話：2-2255

面積： 2600呎
請電： 5-253003

嘉倫公司

大集團徵
新界換地

INTER-
BANK
多倫多金銀
幣匯兌金銀
幣匯兌金銀
幣匯兌金銀

<p>海都</p> <p>另天大船 房大船 吉吉</p>	<p>大坑兩層</p> <p>另天大船 房大船 吉吉</p>	<p>出園半售</p> <p>吉吉 吉吉</p>	<p>東發大屋</p> <p>吉吉 吉吉</p>	<p>商樓特價</p> <p>吉吉 吉吉</p>	<p>治</p> <p>六四 六五</p>	<p>購</p> <p>六四 六五</p>	<p>地權</p> <p>六四 六五</p>
---	---	-------------------------------------	-------------------------------------	-------------------------------------	----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------

[illegible]

果「八邊任從張」，「八滿元」，「三行地理」，「五五用」，「紙入」，「商十」。

華僑日報

分類廣告

本報擴大廣告服務

本報自創刊以來，承蒙各界愛護，業務日見發達。現為擴大服務起見，特設「本報擴大廣告服務」部，專為各商號、工廠、學校、機關、團體、個人等，代辦各項廣告業務。收費低廉，效果顯著。歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

設代收廣告處

本報為便利讀者起見，特設代收廣告處，代辦各項廣告業務。收費低廉，效果顯著。歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

出售

洋樓 樓房 平房 各式房屋 均有出售。價格低廉，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

業主免佣

歡迎委託租售。本報為業主提供免費服務，歡迎委託租售。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

樓唐層六

八〇樓唐層六，位於新加坡大馬路門牌九號。環境優美，交通便利。歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

灣仔洛克道

嘉洛商業大廈，位於灣仔洛克道。環境優美，交通便利。歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

北角旺舖平售

英皇道 1046-1048號，位於北角旺舖。環境優美，交通便利。歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

太古

北角地王，位於太古。環境優美，交通便利。歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

南均

北角地王，位於南均。環境優美，交通便利。歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

福成

北角地王，位於福成。環境優美，交通便利。歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

現貨 商業單位

本報為商業單位提供現貨服務，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

洋樓招租

本報為洋樓招租，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

美漢公司

本報為美漢公司，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

公行平

本報為公行平，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

安樂苑

本報為安樂苑，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

怡安

本報為怡安，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

大角咀工廠租售

本報為大角咀工廠租售，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

鳳凰新邨

本報為鳳凰新邨，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

利安

本報為利安，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

旺舖連租

本報為旺舖連租，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

跑馬地

本報為跑馬地，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

西貢別墅

本報為西貢別墅，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

美漢公司

本報為美漢公司，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

公行平

本報為公行平，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

安樂苑

本報為安樂苑，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

怡安

本報為怡安，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

大角咀工廠租售

本報為大角咀工廠租售，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

鳳凰新邨

本報為鳳凰新邨，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

利安

本報為利安，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

旺舖連租

本報為旺舖連租，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

觀塘工業樓宇讓

本報為觀塘工業樓宇讓，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

香港代售

本報為香港代售，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

恒昇公司

本報為恒昇公司，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

黃埔

本報為黃埔，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

安和公司

本報為安和公司，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

林園田沙

本報為林園田沙，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

家酒樓拆

本報為家酒樓拆，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

偉恒昌

本報為偉恒昌，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

安和公司

本報為安和公司，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

大平售

本報為大平售，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

聘請

本報為聘請，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女傭

本報為女傭，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女傭

本報為女傭，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女傭

本報為女傭，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女傭

本報為女傭，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女傭

本報為女傭，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女傭

本報為女傭，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女傭

本報為女傭，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女傭

本報為女傭，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女傭

本報為女傭，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

新發公司

本報為新發公司，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女服時裝查驗員

本報為女服時裝查驗員，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女服時裝查驗員

本報為女服時裝查驗員，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女服時裝查驗員

本報為女服時裝查驗員，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女服時裝查驗員

本報為女服時裝查驗員，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女服時裝查驗員

本報為女服時裝查驗員，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女服時裝查驗員

本報為女服時裝查驗員，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女服時裝查驗員

本報為女服時裝查驗員，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女服時裝查驗員

本報為女服時裝查驗員，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

女服時裝查驗員

本報為女服時裝查驗員，歡迎垂詢。

地址：新加坡大馬路門牌九號
電話：二二二二

方便讀者 選擇旅遊

 星晨 5-249622
5-256973

福岡坂門店華克山莊:
五天超級豪華團 \$ 1 7 9 0
6月3,17日 7月1,15,29
阿里山芝蘭城九天超級團
逢圓山·希爾敦·阿里山賓館
逢星期六出發 \$ 1 7 5 0
超級超值豪華團
10天 \$ 4990 14天 \$ 5990
6月18日 7月9,16,23日
地址：中區都爹利街8-10號興發行505-7

ots 海外旅遊機構

香港 5 2461967 5 233847 澳門 87626

菲律賓海空暢遊

七天 \$ 1350 出發日期 8月29號

- ① 香港 馬尼拉來回萊波宿宿雅客機
- ② 乘超級豪華遊輪暢遊各海島名勝
- ③ 乘豪華遊艇遊覽馬尼拉省名勝
- ④ 乘獨木舟穿梭百勝瀉瀑布
- ⑤ 住宿一流大酒店豐富三餐及夜總會節目

香港：皇后大道中35號商業大廈一樓102室
澳門：荷蘭園正街34號地下

雙豆公司
42-5
大道中31號陸海通大廈1103室(皇后戲院樓上)

北 | **平價機票**
美加珍寶747平
美加台 特快簽證
成功 旅遊 德輔道中嘉華銀行大廈
公司 5-440550 448

50. 6天1150. (週末) 國幣5500
 住宿圓山・希爾頓・涵碧樓・華王
 香港德輔道中國國際大廈2204室
 季風旅行社 電話: 5-457181-4

貨批發	潤優厚	韓國	日本	台灣	台北	東京	韓國	韓國	泰國	台灣	印尼	法國
					特平	特平	特平	特平	特快	特快	特快	特快

電話：5-432962, 5-43130

陳榮

JEWELLERY WHOLESALE
批發
精選豪華旅遊
台灣、曼谷、芭厘雅、菲律賓
禮品來自日本特價機票
安海、香港、現一週、月、67天

92 以禮待人

聯耀旅運 編號611號 亞齊大坂1500
(3)-612823 (5)-212678

寶發旅運 北京前57號 亞齊大坂800
(3)-687446 (5)-687381

聯達旅運 漢口道14號 亞齊大坂800
(3)-661142 (5)-662022

菲律賓七天 \$1270
 3月27日 6月28日 12月26日
台灣七天 \$1310 九天 \$1440
 特價台語 廉價機票 百貨配客 假日照常
海港旅遊公司 04室 969747 9698

信 喘咳
中國麻席 毛毯床蓆
掛裙褂套 結婚用品
工廠遷道 327 K 3332
榮光街 4B 6299

機 平 賣

光薄鐵 硬鐵片 沿水鐵 平鐵多 棧五金

新華區山六路
公和 電話：933207

平機公司
海十九路
(四)-417766

電 告 招 貼

電 告 招 貼

電 告 招 貼

電 告 招 貼

彩色冲印

3×5 — 0.50
 5×7 — 1.50
 8×10 — 5.50

電話：
 H751069

新舊飛歌冷氣

冷氣

高價收購
修貨洗拆冷風
理機裝喉吸
H713300至

吳晃機器廠
出品：各種五金機械
廠址：香港石水
電話：763922

100